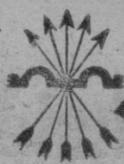


**Minou ganará doscientas mil pesetas con un libro**

LONDRES, 13. — Minou Drouet, la niña poeta prodigio francesa, ha comparecido ante el público de una sesión de T. V. e improvisó en pocos minutos un romance sobre un título que le fue sugerido por uno de los espectadores. Minou ha ido a Londres para firmar el contrato de uno de sus libros de poemas que le proporcionarán la suma de unas doscientas mil pesetas aproximadamente.



Minou Drouet



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Viernes 14 de Diciembre de 1956

Acción: Danos 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2077  
Admón.: 1745

AÑO XVIII: N.º 5.193  
PRECIO: UNA PESETA  
Suscripción mensual:  
20 pesetas

**MURIO EL GRAN GELABERT**



OTRA VEZ DE LUTO EL DEPORTE DEL PEDAL. Junto al cadáver del que fue gran campeón ciclista, Antonio Gelabert, Horan con incontenible pena, su joven esposa y su madre. El deporte del pedal se ha vestido nuevamente de luto. A hombros de sus compañeros de profesión, en vanguardia su más íntimo, el buenazo de Bibiloni y el más joven Carreras, seguidos de miles de amigos y admiradores, Antonio Gelabert, cubre su tristísima y última etapa. (Fotos "Juanet")

## Hasta que sea libre Irlanda

**Lucharán los patriotas contra Inglaterra**

Dublin, 13. — La Organización Republicana Irlandesa, Sinn Fein, y los dirigentes del ejército republi-

licano, han proclamado sendos llamamientos que dicen: "Seguiremos completamente dispuestos a obtener nuestra independencia".

**El trabajo en las peluquerías**

**MODIFICACION DEL REGLAMENTO**

Madrid, 13. — Por una orden que mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" del Ministerio de Trabajo se modifica la Reglamentación Nacional de Trabajo en las peluquerías. —Cifra.

Por el Consejo Republicano del Ejército de Irlanda, se ha dicho: "Caso de que la resistencia de las autoridades británicas se mantenga, estamos dispuestos a llegar a una fase decisiva".

**INTENTARON VOLAR UN DESTRUCTOR**

Dublin, 13. — Un grupo de patriotas irlandeses intentó volar un destructor inglés con una bomba de relojería. Fue descubierto el artefacto antes de estallar.

**PEINADO CON MARIPOSA**



Siempre novedades en el arte de peinarse, señorita. Añada usted una mariposa, viva, a ser posible, a sus hermosos cabellos e irá a la moda, como sugiere esta modelo de peinado parisien.

**Seis enfermeras muertas en accidente**

Nueva York, 13. — Seis enfermeras murieron cuando su automóvil resbaló en la carretera cerca de Nueva York y se estrelló contra un camión de la leche.

**¿Servirá EE.UU. armas atómicas a sus aliados?**

Paris, 13. — A las cuatro menos veinte de la tarde comenzó la reunión vespertina del Consejo de la NATO.

Un portavoz de la organización declaró que la reunión del Consejo Atlántico Norte, que terminó alrededor de las cuatro y media, aprobó por unanimidad el informe anual de los técnicos militares. Pero no se sabe si los norteamericanos —los únicos miembros de la alianza atlántica que disponen de armas atómicas tácticas— compartirán estas armas con sus aliados. — Efe.

**Escándalo JUVENIL**

Nueva York, 13. — En el estreno de "Love me tender", ("Amame tiernamente") rodada por Elvis Presley, el joven cantante creador del "Rock and-Boll" se han producido numerosos disturbios entre los muchachos que pretendían entrar en avalancha en el cine, en su mayoría juveniles de trece a quince años que envían cartas de amor a Elvis. El cantante ha percibido la suma de diez millones de pesetas por esta película. Un peluquero establecido en el cine donde se proyecta la película ha decidido cortar gratis el pelo a todos los que le soliciten un corte "estilo Elvis".

## Eisenhower, enérgico

**Pedirá a Bulganin que retire sus tropas de Hungría**

Washington, 13. — En círculos oficiales de Washington se indica que el Presidente Eisenhower escribirá probablemente al jefe del Gobierno soviético, Mariscal Bulganin, pidiéndole la retirada de Hungría de las tropas rusas, como paso para crear un ambiente favorable a conversaciones sobre reducción de armamentos.

El empleo de tropas soviéticas en Hungría ha producido, se señala en los citados círculos, un mal clima para las conversaciones sobre desarme que se espera den comienzo en la ONU a primeros del año entrante, pero la atmósfera podría descargarse mucho si Rusia volviese a su promesa de negociar con Hungría y demás estados de la Europa Oriental la retirada de sus fuerzas. —Efe.

**GANAN**

**NOMBRE DE UN NUEVO PAIS AFRICANO**

Sede de las Naciones Unidas, 13. — En la sesión plenaria de la Asamblea General de la ONU, ha sido aprobada la creación de un nuevo estado africano, formado por la fusión del territorio de Togo con las costas de Oro, y que llevará el nombre de Gana.

El miembro de la Delegación española, Embajador señor Lojendio, explicó el voto favorable de España para el proyecto de creación del nuevo estado en razón de su carácter práctico. — "Efe".

**Con chistera dentro de la Catedral**



Estos caballeros cubiertos con sus relucientes chisteras son Concejales del Ayuntamiento de Barcelona que, en uso de un antiquísimo rito, pueden estar con el sombrero de copa puesto dentro de la Catedral. Así fueron retratados en el transcurso de una solemne misa celebrada el pasado día 8.

**Llegó a Casablanca el «Ciudad de Toledo»**

Casablanca, 13. — Ha llegado a este puerto, que aparecía hoy engalanado con banderas marroquíes y españolas, el buque-exposición flotante español «Ciudad de Toledo» que, empavesado, atracó al muelle principal, rodeado de pequeñas embarcaciones también empavesadas.

A las once de la mañana, en medio de aclamaciones y el sonar de las sirenas de los barcos surtos en el puerto, el Sultán visitó la nave, acompañado del Príncipe Heredero; primer Ministro, Si Bekkai; Ministro de Asuntos Exteriores, Balafrej; Ministro de Interior, Mohammed, y demás personalidades del séquito imperial. El Sultán y sus acompañantes

**Gastó 50 millones en doce meses**

Londres, 13. — John Jackson, antiguo piloto de la RAF ha comparecido ante un Tribunal, acusado de haber falsificado y estafado. Jackson confesó que, en efecto, había gastado cerca de cincuenta millones de pesetas en doce meses, la mayor parte del dinero, en joyas, cuadros, y trenes eléctricos en miniatura. Tenía cinco automóviles.

**Cavestany presidente de honor de 23 cooperativas agrícolas**

Madrid, 13. — La entrega de un pergamino por el que se nombra Presidente de honor de las veintidós cooperativas del campo de la provincia de Zaragoza al Ministro de Agricultura, señor Cavestany, por su eficaz ayuda a la magna obra de cooperación al frente de dicho departamento, tan

beneficiosa para la prosperidad de la agricultura patria, se ha celebrado en el despacho del Ministro a primera hora de la tarde. Asistieron al acto destacadas personalidades. El Ministro pronunció unas breves palabras para agradecer a los labradores el homenaje de que era objeto. — Cifra.

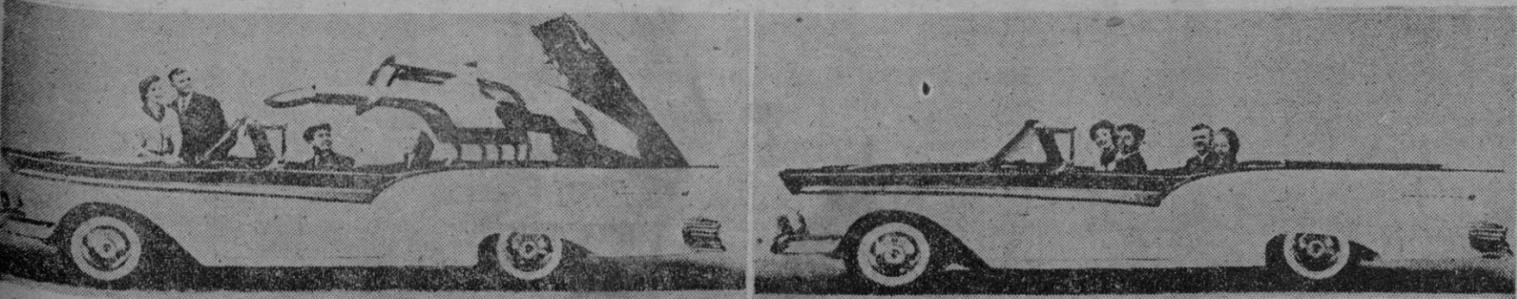
recorrieron durante una hora todas las instalaciones de la exposición. En la sala de cine los ilustres visitantes presenciaron la proyección de la película que ha recogido el viaje del ouque por los países hispano-americanos. Al abandonar el barco, el Sultán se mostró muy complacido de la visita e hizo objeto al señor Aleover y demás personalidades españolas, de su cálida felicitación.

**Lleva un año en COMA**

Lons-le-Saunier, 13. — Un joven obrero de 19 años, Paul Balay, fue transportado en estado desesperado al hospital de Lons-le-Saunier, en la noche del 11 al 12 de Diciembre de 1955.

Desde entonces no ha recobrado el conocimiento a pesar de los esfuerzos hechos por los médicos. Se le alimenta actualmente por medio de una sonda. Paul Balay, fue atropellado por un automóvil a las 2 de la madrugada a la salida de un baile.

**UN MODELO DE «FORD» IDEAL PARA LAS CARRETERAS MALLORQUINAS**



La Casa "Ford", ha lanzado este novísimo modelo de automóvil que, en pocos segundos, puede quedar descapotado sin más esfuerzo que el de apretar un botón. Estupendo para las carreteras de Mallorca, ideales para circular gozando del sol y de la luz.

**SOLIS LLEGO DE EE. UU.**

Barajas— Procedentes de Nueva York, ha regresado por vía aérea, el Delegado Nacional de Sindicatos don José Solis Ruiz, que ha presidido la delegación económica Industrial Especial española que asistió en aquel centro de los Estados Unidos, al Congreso Mundial de Federaciones Económicas, en el que ha tenido una destacada actuación. El Delegado Nacional de Sindicatos fue recibido en el aeropuerto por las jerarquías sindicales delegados provinciales de Sindicatos, familiares y numerosos amigos. —Efe.



# El exagerado soy yo

HAY que estar a las verdes y a las maduras, qué remedio. Y a ese lector que días atrás escribió sobre las voces callejeras y a quien yo repliqué, hay que darle la razón. Darle la razón a él, en cierto modo, es quitársela a mí.

Hasta cierto punto. El tenía sus razones: no hay derecho a permitir que ciertos voceríos, clavados en una esquina, pregonen su mercancía durante horas y horas. Yo tengo las mías: es justo que la vida — en forma de vendedores o lo que sea — produzca sus ruidos y no por eso hemos de ir a suprimir, de un tajo, la vida en torno.

A eso me refería yo (y no sólo a los vendedores de diarios, claro). Y a lo otro se refería el lector. Aunque lo pareciera, el cronista no pensaba, concretamente, en la carta abierta del lector; a costa de ella, procuró generalizar, haciendo extensivo el comentario a todos los que, llevados de una manía persecutoria del ruido, acabarían pidiendo que no se pudiera hablar por las calles de la ciudad.

Lo cierto es que, particularizando, todos los vecinos de la Ciudad tenemos, sin salir de nuestra propia calle, nuestros voceríos particulares a los que, algunos días, deseamos una dulce pero rápida muerte, precisamente, por incivilizados. Uno no puede trabajar con la habitación llena de gritos, de exabruptos (esas tabernas próximas, que con el buen tiempo echan a la calle verdaderos demonios mal hablados), de claxonazos, de motos que no tienen tiempo ni respeto...

Particularizando, la Campaña del Silencio, falla en todas las esquinas del vivir. Uno quería matizar, dar un margen de libertad, opinar con cierta manga ancha, pero, por lo visto, la gente no se merece, mucha gente quiero decir, no se hace acreedora a los matices esos, a esas delicadezas que ellos no tienen para nosotros, para los vecinos necesitados, naturalmente, de paz.

Así, tal vez, sería necesario apurar hasta el límite la Campaña del Silencio contra los que (vendan lo que vendan) exageran también su aportación al ruido en general.

Ya ve el lector que he leído cuidadosamente su carta, pese a su extensión.

# DIETARIO

**SANTORAL**  
 Santos Nicasio, Justo, Arsenio.

1 sol sale a las 8'5.  
Se pone a las 17'24.  
La luna sale a las 14'45.  
Se pone a las 3'27.

**RADIO INCA**  
 Programa para hoy

12'30: Apertura. 12'33: Ave María. 12'35: Lectura de programa. — 12'37: Winifred Adwent al piano. — 13'00: Mensaje de amistad. 13'30: Servicio informativo de Radio Juventud de Inca. 13'50: Comentario de prensa mesa del ciclismo insular. Su sa. 13'55: Información juvenil. 14: Hora exacta. 14'01: Cartelera de espectáculos. 14'02: La penúltima información. 14'20: La hechicera en Palacio. (C. Gámez) 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Mensaje de amistad. 15: Trabajo con música. 15'30: Cierre.

20: Apertura. 20'03: Lectura del programa. 20'05: Santo Rosario para enfermos e imposibilitados. 20'20: Ciclo de Educación. "Son de otra generación". Capítulo I del Tema "El joven y su familia". 20'50: Ken Mackintosh, al saxofón. 21: Hora exacta. 21'01: Cartelera de espectáculos. 21'02: Cotizaciones de bolsa. 21'03: Hojeando el calendario. Santoral. Onda religiosa. — Receta culinaria. 21'05: Para los que no leen la prensa. Resumen de hoy. 21'10: Mensaje de amistad. 22: Radio Nacional. — 22'15: Pasa la Ronda. 22'50: Cecil Garland, y su piano mágico. — 23: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
 1430 KC.—5 Kw

Programa para hoy.  
9: Apertura. Santo Rosario. — 11'30: Música ligera. — 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. — 12'05: "Un vals para usted señora". — 12'10: "Aurora". — 12'30: Boletín del radiotele. — 13'30: Solicitados. — 14: Hora exacta. Los últimos éxitos de Estrellita de Palma. — 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Información local. — 14'50: "Desde la 5.ª Avenida". — 15'05: Canta Victoria de los Angeles. — 15'30: "Capricho italiano". — 15'45: Solicitados. — 16: "En el último instante". — 16'25: "Negro, marrón y beige". — 16'40: Selecciones al piano. — 16'55: Noticiero católico de actualidad. — 17: Bailables. — 17'45: "Dos hombres buenos". — 18: Colicito selecto. — 18'45: Boletín del radiotele. — 19'40: Mundillo de las artes, por P. Crespi. — 19'45: "La isla del tesoro". — 20: Emisión cara al público "Dinero en la sopera". — 20'25: Solicitados. — 20'45: "Intermezzo". 21: Hora exacta. "Dinero para dos" (retransmisión desde Madrid). — 21'30: Ensaladilla deportiva, por Lorenzo Ripoll. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. Fanzinas de operetas. — 22'30: "Contrabando en Broadway". — 23: "Elija su número" (retransmisión desde Madrid). — 23'30: Cierre.

**CAMBIO DE BOLSA**  
(Facilitados por el Banco Bilbao)

Jueves 13 de diciembre 1956

**BOLSA DE MADRID**  
Deuda Perpetua Interior 4%, 80'30; id. Amortizable 4 % E. 15-11-51, 98'20; id. 3'50 % E. 15-7-51, 87; Acciones Banco de España 899; id. Exterior 580; id. Hipotecario 550; id. Central, 825; id. Español de Crédito 1000, id. CAMPSA 238; id. Española de Construcción Naval pref. 267; id. id. ords. 272; id. Española de Petróleos 895; id. Hidro Nitro Española 264; id. Hidroeléctrica Española 427; id. id. del Chorro 193; id. Saltos del Sil 314; id. Sevillana de Electricidad 246; id. Unión Eléctrica Madrileña 275; id. El Águila Cervezas 635; id. S.N.I.A.C.E. 433; id. Española Minas del Rif 735; id. Minería Siderúrgica de Ponerrada 860; id. Telefónica Nacional de España, 356; id. Tabacalera 202; Unión Española de Explosivos 598.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones Aguas de Barcelona, 328; id. Asfaltos y Portland "Asland" ords. 810; id. Catalana de Gas y Electricidad ords. 219; id. Transmediterránea 271; id. Crecs, 650; id. Fomento de Obras y Construcciones 322; id. Española de Carburos Metálicos 702; id. id. General Tabacos de Filipinas 827.

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Muy nublado en el Cantábrico y zona pirenaica. Nublado en Baleares. Poco nublado en el resto de España. Nieblas en el valle del Ebro y Cataluña.

**Predicción para Baleares y Mediterráneo Occidental**  
Se mantendrá el tiempo actual. Nublado. Nieblas y nieblas matinales. Ventolinas. Mar rizada.

**Observaciones:**  
Presión: 771'3.  
Tendencia de la misma: subiendo.  
Temperatura del aire: 10'6.  
Humedad relativa: 87%.  
Estado del cielo: nublado.  
Dirección del viento: calma.  
Temperatura máxima: 15'4 a las 13'40.  
Id. mínima: 1'5 a las 06.  
Irradiación: 5 h 20 m.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive  
De 9 mañana a 10 noche  
Calalell, Sindicato 135; Canals, Av. A. Roselló 71; Carricó, P. Hornabeque 10; Castañer, Avenida Rey Jaime III 2; Esteva, Marino Moll, 34 (Son Cotoneret). Fornés, Bolsería 1; Forteza, Miguel Santandreu 79; Forteza Serra, Jaime II, 21; Honor, Secar del Real; Lladó, Aragón 416; Sastre, Fray Luis Jaime 165; Sberri, P. Conquista 4; Solivellas, San Magin 114.  
SERVICIO NOCTURNO  
D. Planas, San Nicolás 30.

# VOZ del movimiento

## SECCION FEMENINA

**CURSO NAVIDEÑO**  
La Sección Femenina, atenta siempre a las estaciones del año litúrgico, no puede menos de ocuparse de la preparación de la mujer española para mediante ella conseguir que, en las familias se celebre con la solemnidad que merece, el nacimiento de Jesús.

En este curso de preparación de ambiente navideño, se nos hablará de dogma, de costumbres, de educación familiar; se nos enseñará a decorar la casa en los días que se avecinan, a preparar el pavo, los turrones, etc.

Entre las clases teóricas y prácticas, desempolvaremos villancicos conocidos y aprenderemos otros quizá no tan conocidos.

A estas charlas, nuestros profesores de unos días, nos han prohibido que las llamáramos "conferencias", tendrán lugar a las siete y quince de la tarde y no a las siete treinta como dicen los carteles anunciadores, en la Escuela de Hogar, Calle San Felio, 12, 1.ª, a partir del 17 de los corrientes.

## C. N. S.

**SINDICATO NACIONAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS**  
Agrupación Sindical de Enfermeras

Se pone en conocimiento de todas las Enfermeras que ejercen la profesión, tanto en Entidades públicas como en Servicios particulares, que el plazo voluntario de Sindicación finaliza el próximo 31 de Diciembre y que a partir del 1.º de Enero se pondrá obligatoriamente en vigor la Orden conjunta de los Ministerios de Gobernación y Secretaría General del Movimiento de fecha 29 de Diciembre de 1954.

Palma, 13 Diciembre de 1956.—LA PRESIDENTA DE LA AGRUPACION.

# El desarrollo de la Arqueología balear

## Interesante comunicación del Dr. Pericot

La arqueología balear española desde hace tiempo la visita del Dr. Pericot, delegado del Servicio Nacional de Excavaciones en el Distrito Universitario de Barcelona.

El Dr. Pericot después de la reunión con las personas relacionadas con el estudio de la Arqueología ha resumido sus impresiones acerca del pasado de nuestras islas.

Desde el punto de vista orgánico su interés se centró en la nueva reglamentación del Servicio Nacional de Excavaciones y a través de los antecendidos que han dedicado, en el pasado, sus aires a la investigación arqueológica, dar un nuevo impulso a la arqueología en las islas de acuerdo con la nueva organización.

El Servicio de Excavaciones es el sucesor de la primitiva Comisaría, la cual después de la labor realizada durante su existencia necesitaba renovar sus métodos y su orientación, debido en parte al progreso de las investigaciones y a la magnífica labor desarrollada.

Propuso como metas fundamentales para el desarrollo de la Arqueología balear y en especial para la mallorquina la creación de un museo antológico con las secciones indispensables de biblioteca técnica, laboratorio de reconstrucción que fuera a la vez centro de investigación y muestra de la actividad desarrollada. El segundo propósito se resume en la publicación del material encontrado hasta hoy, no dejando perder el fruto de las excavaciones pasadas ya que toda futura labor debe basarse en el trabajo realizado.

Termina el Dr. Pericot sus interesantes declaraciones haciendo un elogio de los desaparecidos aficionados como Liabres e Isasi iniciadores del estudio de la arqueología balear.

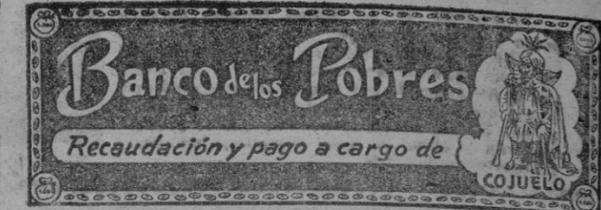
Acercas de la preparación práctica de los arqueólogos el Dr. Pericot apuntó la posibilidad de que el Curso Internacional de Arqueología de Ampurias realizará sus enseñanzas en las islas como hizo en épocas pasadas.

El interés demostrado por el Dr. Pericot hacia la arqueología mallorquina y balear pide una dedicación completa de nuestros especialistas siguiendo firme y lealmente su consigna de "traba-

ROGAD A LOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña María Caimary Serra

Ha fallecido después de recibidos los Santos Sacramentos  
**E. P. D.**  
Sus desconsoladas hermanas doña Jerónima, doña Ana, doña Concepción y doña Dolores; hermanos (ausentes); hermano político don Jaime Escalas, (médico); sobrinos, primos y demás parientes, al participarles tan sensible pérdida, les ruegan asistan al Santo Rosario que se rezará hoy a las cuatro y media de la tarde en la Parroquia de San Jaime y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio, así como al funeral que se celebrará mañana, sábado, a las once, en la referida iglesia.  
Casa mortuoria: Santiago Rusiñol, 26. No se invita particularmente  
En Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



Si un día dicen de este diablo, que cansado del mundo, de sus pompas y vanidades, y todavía más de sus miserias y humillidades, se ha escapado, tengan por seguro que lo habrá hecho en el coche matricula P.M. número 6.204. Es el vehículo de la bienandanza, más cómodo y llevado por mejores manos.

Su dueño le dijo ayer a Cojuelo: "¿Quieres presenciar una fiesta de modistillas en Sa Travesa, de Inca? ¿cómo no! le contesto este diablo, todavía no harlo de carne y si es de lechona, tanto mejor. Pero eso de las modistillas, ¿por qué? ¿Porque celebran su fiesta de santa Lucía."

En Inca se celebra todo en los «sellers». Por gracia de santa Lucía pudimos contemplar a unos pimpollos sentados a lo largo de una mesa, con «modistos», que eran sus empresarios. Daban grandes golpes con los vasos y gritaban: ¡la pierna! ¡la pierna! ¡que nos trigan la pierna! Y más tarde: ¡la ensaimada! ¡la ensaimada! ¡que nos trigan la ensaimada! Después: ¡paff! y se bebieron el champaña.

Recordamos a las «mistinguetes», de París, Las de Inca no llevaban gorro.

¡Lo dicho, señor Comendador! Nos hemos enterado de que los turrones fabricados en casa—en esta casa a flote, que es Mallorca—cuestan unas diez pesetas por kilo más caros que los importados de Alcoy y de Alicante.

«Un hombre badoca y Phomo soc jos, ante la prisa y el esmero con que el Ayuntamiento nos depara a nosotros—pueblo—su agnaldado de las dos plazas.

# 16.000.000 se afeitan con...



# Remington

ROGAD A LOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña María Caimary Serra

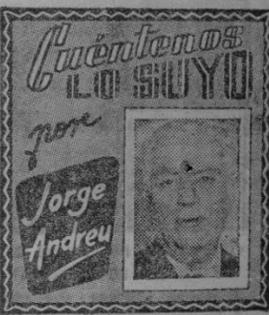
Ha fallecido después de recibidos los Santos Sacramentos  
**E. P. D.**  
Sus desconsoladas hermanas doña Jerónima, doña Ana, doña Concepción y doña Dolores; hermanos (ausentes); hermano político don Jaime Escalas, (médico); sobrinos, primos y demás parientes, al participarles tan sensible pérdida, les ruegan asistan al Santo Rosario que se rezará hoy a las cuatro y media de la tarde en la Parroquia de San Jaime y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio, así como al funeral que se celebrará mañana, sábado, a las once, en la referida iglesia.  
Casa mortuoria: Santiago Rusiñol, 26. No se invita particularmente  
En Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

De «A. R. T.», hemos recibido 25 pesetas para los niños de Hungría. Anónimo, otras 100. Y esta carta: «Señor Cojuelo: le incluyo 25 pesetas para nuestros hermanos de Hungría y 25 más para que les de el destino que su buen corazón crea más conveniente. Le saluda una admiradora de su gran obra. ¡Que Dios se lo pague!»

En total son 2.820 pesetas para los niños maglares.

En el localillo, se han repartido 70 jérses, 11 pares de zapatos, 10 braseros, 2 botes de leche y 180 pesetas en metálico. Se han cursado las siguientes peticiones: 300 pesetas en evitación de un desahucio; una media de goma para varices valorada en 70 pesetas y un cochecito para poder llevar en él a un niño una madre manca.

Cojuelo no puede cerrar hoy su sección sin dedicar un emocionado recuerdo a Antonio Gelabert, el gran corredor ciclista santamariense, modelo de hombre y de deportista. Dios le haya otorgado el supremo laurel de su Gloria.



Tengo ante mí, para la contemplación, un «christma» monísimo, reproducción de un cuadro precioso, llegado de Ohio. Con esta leyenda navideña: «Greetings and Best Wishes for a Happy Holiday Season». Dentro, lleva el Hombre de las Nieves, junto a un buzón que vierte regalos.

El norteamericano que me lo envía, que se llama Gabriel, vino ese verano pasco a Mallorca, se estableció en el Puerto de Andraitx, buscó al pintor que mejor hubiera reproducido al óleo aquella maravilla de paisaje, lo encontró naturalmente en la persona de un andrítol, Matías Terrasa, le compró con buenos dólares el cuadro y se lo llevó a Ohio.

Pero para Ohio llegan también las Navidades, y al norteamericano Gabriel no se le ocurrió otra idea que la de ofrecérselos con nuestras propias armas, litografiando aquel cuadro en un «christma» que es un primor. ¡Greetings!

## RELIGIOSAS

**CULTOS PARA MARANA**  
Sábado 15  
Cuarenta Horas  
Concluyen en San Juan de Malta, a la Inmaculada. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'15, Rosario, ejercicio, Te-Deum y reserva de S.D.M.  
Actos religiosos  
En San Felipe Neri. Atonación Nocturna. Turno de guardia, San José.  
—En los PP. Capuchinos, a las 7'30, Rosario y Visita Espiritual a Nra. Señora de Montserrat, canto de la Salve y Virrey.  
—En la Anunciación (Hospital) empiezan solemnemente cultos en memoria de los misterios de Belén. Novena: Se practicará a las 9'30 de la mañana durante el Santo Sacrificio de la Misa. Por la tarde a las 6, rezado.

¿PRECISA UN BUEN RELOJ?

CERTINA  
LANDI  
DUWARD  
CYMA  
OMEGA  
LONGINES  
etc. etc. ... ADQUIERALO CON MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO  
GARRANTIA TOTAL  
ENVIESTE ANUNCIOS Y REGISTRO GRATIS  
**DOGAR**  
APART. 9109-MADRID

# CARITAS MUNDIAL

La caridad, virtud teológica, que consiste en el amor a Dios, y en El y por El a nuestros semejantes, no debe confundirse con la limosna o ayuda material que es su externa aplicación, más por ello tampoco cabe suprimir su esencial enlace; la limosna es lógico efecto y natural consecuencia de la caridad cristiana.

Hay, sin embargo, momentos y ocasiones de tan grave indigencia, que la obligación se extrema hasta un grado extraordinario de inmediata generosidad.

Son situaciones que requieren una manifestación de caridad colmada y excepcional; casos en que la medida ha de consistir, por decirlo en frase de San Bernardo, en no tenerla.

Dos errores hay que evitar, pues, en este punto primordial de la práctica de la limosna: el primero consiste en limitar el precepto de la ayuda al prójimo a casos muy extraordinarios, descuidando las necesidades cotidianas de individuos y familias normalmente deficitarias de una base elemental de subsistencia o eventualmente sujetos al vaivén de depresiones económicas para ellos insuperables.

El otro error, de signo contrario, consiste, en cambio, en atender a las necesidades normales, sin alzar el módulo de la limosna, cuando circunstancias extraordinarias así lo demandan.

Una excusa inadmisiblemente alegar en este aspecto de la práctica de la caridad.

Se aúnc, en efecto, la enorme multiplicidad de casos a que acudir y remediar, y con este alegato en vez de aumentarse disminuyese la cuantía de la limosna, y por otra parte la propia relativa insuficiencia económica del donante, parece que ignora, en vez de hacerla resaltar la absoluta indigencia de los posibles beneficiarios.

He aquí las reflexiones, que, a la luz de la Estrella de Belén sugeriría yo a cuantos me pidieren criterio y orientación cristianas como norma de conducta al dolor de las Navidades hungaras.

JOSE FONT TRIAS

# Relación de donativos Pro-Ayuda a los trabajadores húngaros

XX RELACION  
Suma anterior: 172.822'55 ptas.  
Sindicato Provincial del Metal: Empresa Metálicas Mallorquinas y productores, 150; Sindicato Provincial del Metal, 1.000.



GALERIAS COSTA  
Alfredo Fontanals con sus papeles recortados  
Un pequeño mundo excepcional lleno de humor: ¡a punta de tijera!  
Inauguración: hoy día 14.

## GOBIERNO CIVIL

VISITAS  
En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador Civil, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas:  
Don Antonio Vives Colorado, Alcalde de Valldemosa; don Antonio Roca Cabanillas y don José Alcover, arquitectos, y D. José Guasch, contratista de obras en Ibiza.

## Ayuntamiento

EL CENSO DE VEHICULOS Y GANADO  
Se recuerda a los poseedores de vehículos a motor y tracción animal así como de bicicletas y ganado, la obligación de formular en el Negociado de Estadística de este Ayuntamiento, las oportunas declaraciones, según preceptúa el vigente Reglamento de Movilización del Ejército.  
El próximo día 15 de los corrientes termina el IMPRORRÓGABLE PLAZO para el cumplimiento de lo ordenado, pasado el cual sin realizarlo, deberá estar a lo dispuesto en la legislación pertinente.  
Palma, 11 de diciembre 1956.  
—El Alcalde Juan Massanet.

## Recuerdo a D. Juan Romis de Ayreñor

En la tarde del miércoles y en el Círculo Mallorquín, la sección literaria «Juan Alcover», dedicó un sencillo y sentido homenaje al recuerdo de don Juan Romis de Ayreñor.  
En el mismo exaltaron la figura del ilustre poeta y periodista don Gabriel Cortés, don A. Vidal Isern, nuestro compañero don Antonio Sabater, director del «Diario de Mallorca», la señorita Francisca Moscardó Ramis de Ayreñor, don Guillermo Colom, don Pablo Alcover de Haro y don Juan Pons y Marqués que dió a conocer algunas composiciones métricas del homenajeado.  
Una selecta concurrencia asistió al acto.

## Protección de Menores

El próximo domingo día 16, tendrá lugar un acto en relación al Día de la Onda de Protección de Menores en el Salón de Actos de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros en el que pronunciará una conferencia el Vocal de la Junta Provincial de Protección de Menores y Catequético de la Escuela Normal don José Enseñat Alemany.  
La entrada será pública.

## Publicaciones

«PASEO INFANTIL»  
Hemos recibido el núm. 24 del semanario humorístico «Paseo Infantil», la interesante publicación que un selecto equipo de colaboradores escribe y dibuja para una masa numerosa de lectores. Las primeras firmas nacionales de la historieta humorística las vemos en las páginas de «Paseo Infantil». Junto a los nombres de Valentín Castany, Arturo Moreno o Salvador Mestres, veteranos maestros de la historieta, aparecen los de las nuevas promociones de creadores como son Gustavo Schmidt, Alfonso Figueras, Sabatés o García.  
Este esfuerzo de «Paseo Infantil», hacia sus lectores ha sido excelentemente acogido por el público que, semanalmente se deleita con las veinte páginas de humor de este semanario que tiene por lema «diversión para todos».

La sociedad de San Vicente de Paul, debe proponerse restaurar la fe en la morada de los pobres.

# CRONICA SOCIEDAD

Personales  
Se halla enfermo desde hace unos días nuestro distinguido amigo el Secretario de la Excm. Diputación Provincial don Santiago Puente Alemany, a quien deseamos pronto y total restablecimiento.

Colchones Roselló, P. A. Peña 44

Se halla en periodo de franca mejoría de la aguda enfermedad que le retiene en cama hace algunos días el Administrador de «La Última Hora», don Nicolás Tous Lladó.

Lo celebramos deseándole total restablecimiento.

LAVADRAS ALLEGRO

Bodas de Plata  
El pasado día 10 celebraron, con actos religiosos y cívicos, las Bodas de Plata nuestros queridos amigos, el Abogado don José Llambias Coll y señora doña Juana Pizá Roselló.

Reciban nuestra más sincera enhorabuena, con votos de que por muchos años puedan celebrar el aniversario.

Elite Calzaec selecto Tous Ferrer.

Haced bien hasta a vuestros enemigos; hasta aquí debe ir al heroísmo y la perfección de la caridad cristiana.

La Caridad une a los fieles con Jesucristo.



# DIGADOS UD. ALGO

Victoriano Cava, habla por un grupo de futuros ingenieros



Treinta y siete alumnos de la Escuela Especial de Ingenieros de Barcelona han venido a Mallorca en viaje de prácticas. Para la entrevista elegimos a Victoriano Cava, un muchacho espigado y diligente que parece el capitán del pequeño ejército estudiantil.

—¿Sois de primer curso?  
—Sí.  
—¿Edades?  
—De término medio, 23 años. Los hoy de 25 y de 18.  
—¿Pueden ser considerados «casos» especiales los alumnos de 18 años?  
—Ciertamente son casos especiales. Tenga en cuenta que por regla general el ingreso, por oposiciones, suele conseguirse a los cuatro años de presentarse.  
—¿Cuestión de «enchufe»?  
—No. Son chicos que valen mucho.  
—De acuerdo. ¿Efectúan un viaje cada curso?  
—Sí.  
—¿Por qué han elegido Mallorca?  
—Verd; como somos de primer año y todavía no estamos muy capacitados para asimilar lo que puede verse en países sumamente industriales, este primer viaje suele ser un intermedio entre prácticas y recreo.  
—Y por eso han elegido Mallorca.  
—Claro; al mismo tiempo que aquí visitaremos industrias interesantes, aunque no de gran envergadura, podremos gozar de las bellezas de la isla.  
—Parece usted un estudiante para diplomático.  
—Perdone. Puedo añadir que tuvo tanto éxito la idea de venir a Mallorca que a nosotros se unieron otros alumnos de cursos superiores.

—¿Qué han visto y qué verán aquí, en plan técnico?  
—En primer lugar nos interesa conocer la rotativa y los talleres de «BALEARES»...  
—En primer lugar... Lo dicho, embajador plenipotenciario.  
—Luego algunas fábricas de fertilizantes y de tejidos; el Ferrocarril de Sóller y la fábrica de Gas y Electricidad.  
—¿Y cuál es el plan de diversión?  
—Excursiones a Sóller, Deya, Manacor, las grutas y...  
—¿Y qué?  
—Y un baile en el Hotel Bahía Palace, para el sábado.  
—Bueno, eso no es necesario que lo incluyamos en la entrevista.  
—¿Si, hombre!... Diga que invitamos a todas las señoritas que quieran asistir... ¿Con quién vamos a bailar?  
—No hay entre ustedes algunos mallorquines?  
—Están Llabrés, Bonnin, Albertí y Marqués.  
—Son los que mejor pueden colaborar para el baile.  
—Desde luego.  
—Pregunta final: ¿Quién costea este viaje de prácticas?  
—Los alumnos.  
—Los padres.  
—¡Hombre, claro!...  
—Ah!

CALDENTY

## Pagadores, habilitados. dueños de empresas:

No abones los sueldos, jornales o pagas a personal comprendido en la edad militar si no justifica haber pasado la revista anual. Con ello se evitará ser multado.

# Celebró la Fiesta en Santa Lucía la Organización Nacional de Ciegos

Con gran solemnidad ha celebrado la Delegación Provincial Ciegos de Baleares, la festividad de su excelsa Patrona Santa Lucía honrándola con los siguientes actos:

Los días diez, once, y doce, tuvieron lugar en la Parroquia de San Miguel un triduo en honor

de los locales de la Delegación el sorteo correspondiente aquel día cerrando la emisión el Afiliado acordeonista don Manuel Villa Montiel acompañado a la guitarra, por el también afiliado don Antonio Villa Soler, que interpretaron escogidas obras de su repertorio. Culminando los ac-



Ayer, festividad de Santa Lucía, las modistillas palmasanas festejaron el día de su Patrona y en su honor asistieron en la iglesia de la Merced, a una misa. A la salida, un grupo de simpáticas modistillas, se posaron para «Juanet», acompañadas del Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Claudio Emilio Sánchez García, que asistió a la ceremonia religiosa.

nor de la Santa Martir, por el Rvd. P. don Miguel Bonnin Forteza, terminando los actos religiosos el día trece en la misma Parroquia, donde se celebró la misa cantada Es Corpus Meus de Perosis.

El día doce a las cinco menos cuarto de la tarde, tuvo lugar una emisión por Radio Mallorca, en la que respectivamente hicieron uso de la palabra, el jefe de Propaganda don Tomás Hernández Díez, y el Asesor Religioso de dicha Delegación, Reverendo P. don Miguel Bonnin Forteza, seguidamente se restringió en conexión directa con

tos, el día trece con una comida de hermandad entre los funcionarios de dicha Delegación, (Restaurant Tebas) donde reinó la más franca camaradería.

CENTRO DE MAESTROS ACCION CATOLICA  
Mañana sábado, a las 12'30 se celebrará en el local social de este Centro, Zavelá, 17, entlo., los Círculos de Estudios presididos por el Rdo. Sr. Consiliario. Serán de preparación de la próxima reunión trimestral de todos los asociados el próximo viernes 21 en la Casa del Sacerdote, calle Salas. Se invita a todos los Maestros.

No podrá sustraerse al ENCANTO del VIEW-MASTER

DE VENTA EN Casa PLANAS FOTO-CINE-REPORTAJES

En cualquier momento LA AFEITADORA QUE RASURA A CERO TELEFUNKEN

CON ESTUCHE DE PLASTICO 695 Ptas. CON ESTUCHE DE LINO 775 Ptas.

CASA RADIO  
Pelares, 23 y Plaza Mayor, 3

# Campaña Navidad 1956 - 57

20. RELACION	Pesetas
Suma anterior	403.393'
Don Gabriel Vidal Roselló	50'
Don Miguel Alcover	25'
Don Mateo Massanet Bestard	25'
Don Louis D. Lighton (Villa Goya)	500'
Edificios y Urbanizaciones S. A. y Sres. Consejeros	1.000'
Don Manuel Salas Garau	1.000'
Don Sebastián Vives Coll	50'
Sres. Hijos de Guillermo Ripoll S. R. C.	100'
Don Jerónimo Gil arbonell	25'
Don Onofre Fuster	50'
Residencia el Cortijo	100'
F. D. H.	100'
Unión Farmacéutica Balear	100'
Don Victoriano Sánchez Barcaltegui Aznar	200'
«Industrial Mallorquina S. A.»	100'
Comercial Industrias de Mallorca	500'
Don Eduardo Terraza	100'
Don Mateo Pascual Salvá	100'
Don Rafael Lladó Torres	100'
Doña Jeronima Campins	50'
Sastrería New-York	100'
Almacén de Musica Casa Perelló	50'
Don Miguel Serra Riera	100'
Don Juan Bennasar Mateu	50'
Restaurante Bar Nebraska	100'
Residencia Terramar	50'
Comercial Madereza S. A.	100'
Don Juan Martorell Borrás	25'
Confecciones Diana	25'
Tintorería Regia	100'
Serra y Batista	300'
Riera y Pizá	100'
Palma de Mallorca, 12 de diciembre de 1956.	
21. RELACION	
Ilmo. Sr. D. José Quint Zaforteza	250'
Afiliada mallorquina S. L.	100'
Tortugas Bar	75'
Dr. L. Alejo Llull de Diego	100'
Doña Josefina Cambell Vich	30'
Hotel Astoria	100'
Hotel Céntrico	100'
A. V. C.	100'
Cooperativa Industrial del Calzado	250'
Centrod productivo de la In. del Calzado	100'
Colom Hormas S. A.	100'
Hotel Puchet (Cala Mayor)	100'
Hotel Eureka (Cala Millor)	100'
Don Andrés aume Planes	100'
Don Miguel Barcelo Andreu	100'
La Fertilizadora S. A.	1.000'
Caja Hispana de Previsión	25'
Don Bartolomé Nadal Torrens	100'
Autofreno Oliver	100'
Salón Formentor	50'
La Eléctrica Moderna	100'
Don Nicolás Gelabert Bordoy	500'
Seguí S. R. C.	100'
Horchatería La Valenciana	50'
Don Miguel Gomila Comas	100'
Don Guillermo Vicens Bonet	50'
Pensión Marina Cala Ratjada	200'
Don Antonio Vega Calero	100'
Don Santiago Forteza	200'
«El Ocaso S. A.»	500'
Cooperativa Fábricas Curtidos de Mallorca	100'
Don Bartolomé Cortés Aguiló	100'
Don Marcelino Llabrés Amengual	50'
Don Juan Ferrer	500'
Hotel Espléndido	100'
Residencia Tivoli	100'
Don Melchor Palou	25'
Don José Tugores	25'
Hotel Mundial	200'
Don José Sampol Ripoll	100'
Suma y sigue	415.248'
Palacio del Calzado: Tres pares de zapatos.	
Palma de Mallorca, 13 de diciembre de 1956.	
NOTA — Los donativos pueden entregarse en la Cuenta corriente abierta al efecto en el Banco de España, en la Secretaría del Obispado y en la Habilitación del Gobierno Civil.	

**¡MARAVILLOSA!...  
 COMO SU PROPIA  
 PROTAGONISTA!**



**ANN BLYTH  
 COMO  
 ROSE MARIE**

**CARTELERA**

**TEATRO**  
 PRINCIPAL.—Compañía comedias Teatro Lara. A las 7 tarde y 10'30 noche: *La herida luminosa*.  
**CINES**  
 ASTORIA.—Desde las 3'45: *Saeta rubia* y *Cita en Honduras*.  
 AUGUSTA.—Desde las 3'15: *Cuerda de presos* y *El diablo de las aguas turbias*.  
 AVENIDA.—Desde las 3'15: *Saeta rubia* y *Cita en Honduras*.  
 BALEAR.—Desde las 3: *Viaje novios* y *Pan, amor y fantasía*.  
 BORN.—Desde las 3'30: *Pan, amor y...* y complementos cortos.  
 CAPITOL.—Desde las 3'30: *No serás un extraño* y *La primera sirena*.  
 DORADO.—Desde las 3'30: *Mi tio Jacinto* y *Orgullo de raza*.  
 FANTASIO.—Desde las 3'30: *Los enamorados* y *Linea secreta*.  
 HISPANIA.—Desde las 3: *No serás un extraño* y *La primera sirena*.  
 LIRICO.—Desde las 3'30: *Viaje novios* y *Pan, amor y fantasía*.  
 MODERNO.—Desde las 3'30: *El portero, su hija y don Basilio* y *La espera*.  
 MODERNO.—(Santa Catalina). *Cuerda de presos* y *Duelo en el fondo del mar*.

MEIPOL.—Desde las 3'30: *Picnic* y *Fiesta en Sevilla*.  
 ORIENTAL.—Desde las 3: *El portero, su hija y don Basilio* y *La espera*.  
 PROGRESO.—Desde las 3: *Viaje novios* y *Pan, amor y fantasía*.  
 PROTECTORA.—Desde las 3'30: *Picnic* y *Fiesta en Sevilla*.  
 RIALTO.—Desde las 3'30: *El portero, su hija y don Basilio* y *La espera*.  
 VICTORIA.—El portero, su hija y don Basilio y *La espera*.

**Teatro Regional**

**HOMENAJE A PEDRO CAPELLA**  
 (Mingo Revulgo)  
 Nuestra Compañía de Teatro Regional "ARTIS" recordando como siempre al que fue casi impulsor de nuestro teatro vernáculo, en esta última época, y a la que tanto debe el público que gusta de dicho arte, ha montado una función, en el mismo día de su segundo aniversario de su muerte con la misma obra, que no pudo ver estrenar, y que tanto éxito ha obtenido y sigue obteniendo **"EL REI PEPET"**.  
 Obra que será representada con todos los detalles y tal como se estrenó en su día, y para cuya reposición reina mucha expectación e interés para volverla a ver representada.  
 Seguirán luego tres días más, repitiéndose las obras cómicas, que han batido todos los récords en esta temporada y que tan discutidas han sido, agotándose en muchas representaciones todas las localidades y que son: *"Mal boci"*, de A. Mus; *"Ca'n Miquetes"*, de F. Forteza y *"Ca nostra"* de Juan Más, todas ellas verdaderas creaciones de la "ARTIS".

**Los Estrenos**

**«Cuerda de presos»**  
 Nacionalidad: española.  
 Proyección: Sala Augusta.

Pedro Lazaga es el habil reatizador de la versión cinematográfica de *"Cuerda de presos"*, adaptación de la popular y estúpida novela de Tomás Salvador, de igual título.

El hermoso y fuerte relato — el andar y ver inacabable de dos guardias que llevan camino adelante a un preso—, tan lleno de humana emoción, ha sido perfectamente trasplantado al cine y la película conserva, pese a las naturales variantes, los principales valores del relato, es decir, su cálida emoción, la curiosa psicología de los vivos personajes que transitan por él y hasta el valor extraordinario del paisaje, lo que cambia, permanentemente ante los ojos de esas humildes vidas que van hacia una meta muy concreta.

Una interesante obra, pues, realizada por Fernando Lazaga, en la que colaboran con sus sugestivas interpretaciones Antonio Prieto, Germán Cobos y Fernando Sancho en las principales creaciones del asunto.

El programa se completa con *"El Diablo de las Aguas turbias"*.  
 Un buen programa.—G. X.

**«La Saeta Rubia»**

Nacionalidad: española.  
 Proyección: Astoria y Avenida.

Todo aquel que acude a presenciar la película *"Saeta rubia"* con el deseo de admirar una extraordinaria superproducción, quedará totalmente deprimido, pues Alfredo Di Stéfano, personaje central de dicha producción española, no es precisamente un Tyrone Power ni nada que se le parezca. Su trabajo como actor cinematográfico no pasa de discreto, pero hay que aplaudir en él su buena voluntad, que no es poca a lo largo de toda la película.

Aquel que sea aficionado al fútbol y vaya con la intención de presenciar la recopilación exacta, vez de las mejores jugadas de la *"Saeta rubia"* por estos campos de fútbol, saldrá encantado, porque aunque no a base de derrochar minutos, si puede admirarse una bonita selección de jugadas preciosistas del famoso internacional del Real Madrid.

Digamos por otra parte, que el clima es propicio a la película, por aquello de que ya se espera ver la actuación personal de Di Stéfano y todo el equipo del Real Madrid el próximo día 26 en el Campo Luis Sitjar y ello naturalmente le favorece bastante.

Quinceos que realiza un importante papel demuestra mas conocimientos de actor cinematográfico.  
 En resumen, una película para los deportistas del fútbol, quien no lo sea, no apreciará seguramente la labor de Di Stéfano, que triunfa con los pies, pero no con la palabra y el gesto.  
 M. VIDAL

**«EL MUNDO DEL SILENCIO»**

En función de pre-estreno, bajo el patrocinio del C. I. A. S.

Para los espectadores de cualquier edad, la aventura más conmovedora y más excitante continúa siendo, en definitiva, la historia real que el cinema demasado a menudo desnaturaliza mediante el trucaje.

Mas, ¿dónde hallar todavía mundos desconocidos en esta tierra explorada como un bolsillo? Pues bien; desde hace algunos años un hombre ha descubierto un mundo nuevo, un mundo introvertido e ignorado. Es el país de los barcos voladores, es el Mundo del Silencio.



Los doce buceadores de la *"Calypso"* forman el grupo más experimentado del mundo. Están familiarizados con todas las técnicas de penetración en el mar

El comandante Cousteau es quien lo ha descubierto hace ya muchos años, y este explorador de mares ha torjado su instrumental a medida que aumentaba su audacia... Treinta metros, cuarenta, cincuenta... y a veces ochenta metros. En este Universo del crepúsculo perpetuo, donde los bajos muertos se incrustan en los paisajes de las piedras vivas, nos trae de pronto la luz, y nos revela un colorido inimaginable, capaz de perturbar a los buceadores que sueñan con cerámicas incandescentes y fabulosos esmaltes.

Se repite demasiado a menudo en la publicidad una frase que promete indefinidamente "lo que ustedes nunca han visto", anunciando cosas que ya se han visto.

Esta vez es cierto... He aquí el film que debería ser enviado a través del mundo porque exalta y porque es bello. He aquí el homenaje más hermoso que unos hombres podrían ofrecer al cinema en su 60 aniversario, porque es el que justifica la invención más sorprendente en varios siglos.

Al traernos de sus zambullidas este testimonio, el Comandante Cousteau ha reemprendido el milagro del dibujo animado, con, por añadidura, el valor incalculable de la realidad.

**"EL MUNDO DEL SILENCIO"**, será presentada por el Centro de Investigaciones y Actividades Subacuáticas (CIAS) el próximo miércoles día 19, a las 7 de la tarde, en función de pre-estreno, en el Teatro Lírico.

**ANTE EL GRAN ACONTECIMIENTO DEL CIRCO EN EL TEATRO BALEAR**

**PALMA admirará uno de los más sensacionales circos de la actualidad**

Como noticia sensacional, hoy poderios confirmar a nuestros lectores, que el importante CIRCO BELGA, con su gigantesco espectáculo de Circo y Fieras, visitara nuestra ciudad dentro de breves días, haciendo su presentación en el TEATRO BALEAR.

En el CIRCO BELGA, se reúnen artistas de categoría excepcional, entre los que cabe destacar la actuación del Barman Diabólico FRIA-NED, que a la vista del público y solamente con agua, realiza más de 100 bebidas diferentes. La famosa troupe china CHEN-TU-CHING. Los arriesgados trapacistas THE RANDOLS, conocidos por *"Las Águilas Humanas"*, en su avión supersónico. Los temerarios acrobatas THE RIBAS. Los emocionantes leones de ZOILO ZAMAYER, un número saturado de esa fuerte emoción que encierra los peligros de la selva y fieras salvajes. Numeros de focas, pingüinos, chimpances, perritos; Saltadores, equilibristas, malabaristas... con un sin fin de emocionantes atracciones circenses.

La parte humorística del Circo, correrá a cargo de los famosos payasos españoles PERY Y FOPEY, titulares del no menos famoso CIRCO AMERICANO, que gentilmente los ha cedido al CIRCO BELGA, para esta su primera tournée por España.  
 Estas y otras muchas novedades, figuran en este grandioso espectáculo, que constituye un verdadero alarde circense y que el público de Palma de Mallorca podrá admirar dentro de breves días en el Teatro Balear.

**Teatro PRINCIPAL**  
**RECUERDE**  
 MARTES, 18  
**HOMENAJE a**  
**MINGO REVULGO**  
**EL REI PEPET**  
 MIERCOLES, 19  
**MAL BOCI**  
 de Antonio Mus  
 JUEVES, 20  
**Ca'n Miquetes**  
 de Francisco Forteza  
 VIERNES, 21  
**CA NOSTRA**  
 de Juan Mas  
 CUATRO SUBLIMES  
 CREACIONES  
**Compañía Regional**  
**"ARTIS"**  
 Últimos éxitos cómicos



En un céntrico restaurante, y por su propietario, fueron objeto de un pequeño, pero merecido homenaje, los actores de la Compañía "Artis", esa compañía que pese a ser tan "malos" consiguieron el "milagro de llenar el Teatro Principal. ¿Hay quien se vea capaz de superar sus "records" de recaudación? Por algo será...

Y coincidiendo con el segundo aniversario de la muerte de Pedro Capella, "Mingo Revulgo", será repuesta su máxima creación, *"El rei Pepet"*.

Mañana, en *"El Pirata"*, se presentará una nueva atracción. Se trata de la bailarina española An M. Merayo, una joven, pero consagrada, danzarina.

Alejandro Ulloa, al frente de su compañía, se presentará en el Principal el próximo día 21. Curbirá la temporada de Navidad y Año Nuevo.

El domingo, en la Basílica de San Francisco, a las cinco de la tarde, tendrá lugar un concierto de órgano a cargo del Rvdo. P. de la Riba, con obras de Bach, Handel, Martini, etc.

**«ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA»**  
 MAESTRO DIRECTOR: EKITAY AHN  
 TEATRO PRINCIPAL  
 Lunes día 17 de diciembre de 1956, a las 7'30 tarde  
 CONCIERTO CC  
 PROGRAMA

- El Buque Fantasma (Obertura) (1.ª Audición) ... R. Wagner
  - La Catedral sumergida (1.ª Audición) ... C. Debussy
  - La Fuente (Estreno) ... E. R. Warren
  - Rapsodia Húngara n.º 2 ... F. Liszt
  - Marcha Húngara ... H. Berlioz
- Sinfonía n.º 1 (en Do menor) ... J. Brahms  
 Venta de localidades en el Circulo de Bellas Artes (Conquistador 29) hasta el domingo 16, a las 9 noche.

**SALA BURWA** **Lunes 17**  
**¡La seguridad del mundo pendiente del llanto de un niño!**  
 JOSEPH COTTEN  
 EVA BARTOK  
 DIRECTOR JOHN BRAHM  
**ENTREGA ESPECIAL**  
 TOLERADA MENORES  
**HOY: PAN, AMOR Y...**

**¿Le molesta el hígado?**  
 Tome **SAL DE BOURGET DITER** (EFERVESCENTE)  
 EXCITA LA EXCRECIÓN BILIAR Y EL VACIAMIENTO GÁSTRICO  
 Venta en Farmacias

**Rialto-Moderno-Oriental**  
 "DIARIAMENTE"  
**La espera**  
 con RAFAEL ARCOS  
**El portero, su hija y D. Basilio**  
 con MICHEL SIMON  
 MISCHA AUER  
 JUEVES  
**REQUIEBRO**

**SALA AUGUSTA**  
 HOY — "EXITO"  
**El Diablo de las aguas turbias**  
 con RICHARD WIDMARK en **CinemaScope**  
 con la Maravilla del Sonido Estereofónico Magnético  
**Cuerda de presos**  
 con FERNANDO SANCHO - GERMAN COBOS  
 PROXIMO ESTRENO  
**Un traje blanco**

**HOY VIERNES DIA 14**  
**TEATRO PRINCIPAL**  
 A PETICION DEL PUBLICO  
 7 tarde 10'30 noche  
 ULTIMAS REPRESENTACIONES de  
**La herida luminosa**  
 La comedia que ningun matrimonio debe ignorar  
 Sábado, 15 Estreno en España  
**CUATRO DESCONOCIDOS**  
 original de Soriano de Andia

# 8.585 pesetas suma la primera entrega hecha por Campos, Pro-Ayuda al pueblo húngaro

(De nuestro corresponsal, MIGUEL ROIG). — La suscripción abierta por nuestro Ayuntamiento Pro-Ayuda al pueblo húngaro, ha constituido un éxito económico digno de los más cálidos elogios a los autores de tan cristiana aportación en beneficio de tantos hermanos perseguidos, que abandonando su hogar y su patria se han visto obligados a refugiarse en otros países, huyendo del terror comu-

nista que ha asolado la nación magiar. La primera entrega, hecha el pasado miércoles, por nuestro Alcalde, a las autoridades provinciales, sumó la cantidad de 8.585 pesetas. En próximas crónicas daremos más detalles de la suscripción que continúa abierta en las oficinas del Ayuntamiento en beneficio de Hungría. LAS NAVIDADES DEL POBRE. Al igual que en años anteriores, nuestro Magnífico Ayuntamiento, próximas las cristianas y tradicionales fiestas navideñas, ha organizado la Campaña de las Navidades del pobre en esta población.

El Alcalde ha dirigido un llamamiento a todas las personas pudientes del término, en demanda de aportación económica para obsequiar durante la Nochebuena a todos los pobres e indigentes de Campos a fin de que en todos los hogares reine la alegría y sea una realidad para todos, la salutación angélica sobre el portal de Belén, la noche de la venida del Niño-Dios al mundo, con las sublimes palabras de "Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad."

**NUEVOS DESTINOS**  
Han salido para Las Palmas de Gran Canaria para tomar posesión del cargo de Inspector Veterinario Municipal de dicha ciudad canaria, nuestro paisano y amigo el veterinario don Juan Gomila Sala al que deseamos los mayores aciertos al frente de su flamante destino.

—Con idéntico fin salió para Finisterre (Coruña) nuestro paisano y amigo el veterinario don Guillermo Mas Taberner, hijo del que hace poco fue Inspector Veterinario Municipal de esta población don Guillermo Mas Mas. Que lleven un feliz viaje y muchos éxitos en el desempeño de su misión.

**LLEGADOS**  
Regresaron de su viaje a Madrid nuestros paisanos y amigos don Gabriel Burguera Suñer, Administrador de la Granja modelo "S'Avall", acompañado de su distinguida esposa doña Margarita Rigo Adrover.

**VIAJE DE BODAS**  
Después de visitar las más importantes ciudades españolas en viaje de luna de miel, han regresado a esta población, los esposos don Sebastián Veny Mas y doña Margarita Mas Vidal, los cuales han fijado su residencia en la ciudad de Manacor.

# 150 Aniversario

**Galilea** (De nuestro corresponsal.)

En una de las visitas pastorales que hizo el Ilmo. Sr. D. Pedro Rubio, Obispo de Mallorca, a la parroquia de Puigpuent, entrevistáronse él y el Excmo. General Barceló, "es Capitá Antoni", propietario del predio de "Concas", para tratar de la necesidad de edificar una iglesia en el lugar de Galilea, a fin de que sus moradores pudieran recibir con más comodidad y frecuencia el pasto espiritual, y los Santos Sacramentos con más prontitud. Había en este tiempo 113 casas con una población de 443 habitantes.

De dicha entrevista resultó que acordaron venir a Galilea el Ilmo. señor Obispo y el Excmo. General Barceló, y visto sobre el terreno la necesidad de que hubiera una iglesia, su Ilmo. aprobó el proyecto y se trató ya de elegir el lugar más adecuado para edificar en él la iglesia, a fin de que el pueblo pudiese oír las campanas y resultara el lugar más céntrico del poblado.

Después de este acuerdo, se empezaron inmediatamente las diligencias convenientes para emprender la obra. El General Barceló hizo venir de Palma su maestro albañil, el cual tomó las medidas y delineó los planos de la iglesia. Se empezó a trabajar. El General Barceló contribuyó con un horno de cal (cuyo emplazamiento y hoy se conservan, sitos en el Bosch de Concas), proporcionando lo que faltaba. Al cabo de algunas semanas surgieron varios inconvenientes, y se paralizaron las obras por espacio de algunos años.

Después de la muerte del General Barceló, su hijo, el Muy Ilmo. Sr. D. Onofre Barceló, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Mallorca, emprendió de nuevo la obra empezada por su padre nombrando tres "Obreros" o comisionados para que cuidaran de la empresa. Estos fueron el Rdo. don Ignacio Cortey, Pbro. y beneficiado de San Jaime, perteneciente a la familia de los propietarios de "Son Cortey", Francisco Pascual, Arrendador de "Son Net" y Matías Palliser, Mayoral del predio de "Concas".

Emprendidas de nuevo las obras, el señor Obispo concedió que los habitantes de Galilea pudiesen trabajar los domingos y días festivos, transportando materiales a dicha edificación. En el Cementerio de Galilea hay una lápida que reza así: "Francisca Mas Colomar, hija de Francisca Colomar, piadosas mujeres, que cedieron el solar de este cementerio, iglesia y patio de la misma, o, "plaza".

En este terreno, pues, se empezaron las obras de la edificación de la iglesia, y se bendijo la primera piedra el día 16 de noviembre de 1806, prosiguiendo luego a hacer los fundamentos o cimientos y el día 3 de diciembre del mismo año se colocaba la dicha primera piedra en su lugar que le correspondía, y se fué siguiendo la obra de la iglesia hasta quedar en estado de poder en ella celebrar misa. El día 2 de febrero de 1810 se bendijo la iglesia y se dijo la primera misa, acabándose después lo poco que faltaba. (Del Libro de Crónicas de la Iglesia de Galilea, recopilación del M. Ilmo. Sr. D. Gabriel Vidal, Arcipreste de Esporlas).

El día 16 de noviembre, 150 aniversario, se celebró misa solemne de comunión, que fué también de Rogativa pro Hungría y Polonia, con asistencia de las escuelas nacionales. Los niños y niñas fueron acompañados por los señores Maestros don Cristóbal Jiménez y doña Francisca Arbona de Balaguer. El día 18, domingo, se celebró el aniversario con mayor solemnidad, con Misa solemne y asistencia de las autoridades. La Iglesia lucha sus mejores galas y las campañas divulgaban con alegres repiques el fausto aniversario mientras el pueblo cantaba al Señor el Te Deum de gratitud.

La noche de Navidad de este 150 aniversario será solemníssima. A las 23 se cantará el tercer nocturno de Matildes, Te Deum, Sábila, Villancicos y Misa solemne. Cantará la siempre laureada Capella Clásica, fundada por el Mtro. Rdo. don Juan M. Thomás. Pbro.



# Manifestaciones antisoviéticas en POLONIA

## Los rusos dispararon contra la multitud

Berlín, 13.—El diario "B. Z." asegura que se han producido

## España, perjudicada...

(Vene de la página seis)  
Los gastos que están produciendo las desviaciones de buques por el Cabo de Buena Esperanza, agravados por el tiempo perdido en recorrer tan enorme distancia que disminuye considerablemente el rendimiento de la flota petrolera y ocasiona la consiguiente alza en el mercado de fletes.

hoy, manifestaciones antisoviéticas en once ciudades polacas durante las últimas 48 horas.

Añade que se han producido incidentes en varios lugares, concretamente en Niewswawa, donde soldados soviéticos abrieron fuego contra grupos polacos que expresaban su descontento ante los cuarteles ocupados por los soldados rusos.—Efe.

## Lea BALEARES

# La mayor central atómica del mundo

## SERA CONSTRUIDA EN ESCOCIA

Londres, 13.—Va a construirse en Escocia la mayor central de energía atómica del mundo, según anuncia la British General Electric Company.

La nueva central costará más de 35 millones de libras esterlinas.—Efe.



**CALZADOS ELITE PREVENGASE A TIEMPO PARA LA GRAN FIESTA DE NAVIDAD VEA ESCAPARATÉS**  
Calidad inmejorable, precios limitadísimos, extensa colección de modelos. JOSE TOUS FERRER, 3

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

**TRASPASO**  
COMPRO solares pisos libres chalets y rústicas. GONZALEZ (Colegiado). Monjas, 3 (taojes). (12)

**MAGNIFICOS** locales bonificables, zona porvenir, facilidades pago. Vende JULIA. Teléfono 2164. (11)

**URGE** vender huerto 7 cuarteradas, situado en San Francisco (ES Pilari). JULIA Colegiado San Felipe Neri, 44. Telef. 2164. (19)

**VENDO** casa en construcción situada en Son Cotoner. Informes: Calle Rossifol, 58, bajos. Taberna Casa Pepe. Santa Catalina. (18)

**URGE** comprar planta baja, cerca calle Blanquerna, con agua corriente y de lluvia. Informes: Telef. 7476. (16)

**PISOS** en interior y en Ensanche. Vendo libros ROSSELLO Agente Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (16)

**LOCAL** grande, libre vendiendo calle 31. Diciembre y primer piso libre interior Palma. Razón: Antonio Frontera, 54, 1.º, de 4 a 6 tarde. (23)

**PISOS** magníficos desde 140.000 pesetas, todas zonas, todos precios. VIDAL Plaza Cort Colegiado. (13)

**VENDO** chalet libre en terreno grande, preciosa vista, 31 Diciembre, 103, 1.º (12)

**CASA** antigua en calle Calvo Sotelo, con 340 m<sup>2</sup> de solar dando a dos calles. Vendo libre. ROSSELLO, Agente Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (25)

**CASA** en "Sa Cabaneta", Esplendida vista, Tres dormitorios, baño, etcétera. Ocho mil m<sup>2</sup> de terreno. Vendo libre ROSSELLO, Agente Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (25)

**COMPRARIA** chalet de unas 200 a 275 mil pesetas. Si puede ser en la Avenida Coliseo o Son Español. Escribir detalles a esta Administración. (24)

**SOLARES Y TERRENOS**  
**EN CALAMAYOR** vendería solar 415 m<sup>2</sup> vista espléndida, trato directo. Telef. 1983 (12)

**SOLARES** en la playa de Levante y en Calamayor. Situaciones diversas en zonas urbanizadas. ROSSELLO, Agente Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (22)

**VENTAS**  
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

**PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO.** Casa especializada. Garantizamos calidad, sólidos colores. Ferrer. Proquería JUAN RAMON calle Rubí n.º 7. (19)

**ESCOPIAS** renombradas marca "taball" Armería Pizá Herretería 95 Tel. 4114 (10)

**LAVADORAS** electr. cas. Ventas contada y plazos. HISOQUERRA BOTINAS San Miguel 109. (11)

**SE VENDE** máquina de perforar bordados último modelo, calle Casa España, 2, 1.º. (13)

**SALA GRAN LUJO** se vende y caja caudales. Razón esta Administración. (11)

**VENDO** máquina coser Singer 750 y máquina cilíndrica. Herreros, 32. (10)

**SE VENDE** en buen estado un sinfín para cortar tela, una máquina ribetear, una máquina para hacer suelas, dos máquinas coser escarpín. Informes: Sindicato, 84, bajos. (26)

**VENDO** valija de madera y cristales con ventanillas y cuarto de aseo casi nuevo. 31 de Diciembre 109 2.º. (19)

**SE VENDEN** mostradores con cristales estanterías desmontados. Informes: Calle Carmo, 3, 2.º. (13)

**VENDO** billar, buen estado. 31 Diciembre, 103, 1.º. Teléfono 5954. (10)

**VENDO** comedor por mil pesetas Ricardo Arkerman, 118, 1.º, 2.º. (10)

**MAQUINARIA**  
COMPRARIA motor Fiat 509 o bloch y culata por separado. Garaje Móvil Blanquerna, 53. (14)

COMPRARIA motor trifásico 1/2 y 1/2 HP. Razón: Teléfono 6468. (10)

**COLECCIONES**  
VENDO y compr. puertas y persianas nuevas y viejas. Pasaje Son Coch, 24. (13)

**VENDO** coche Vauxhall, 11 catallos, 8 plazas, seminuevo, del año 1954. Informes: Capitán Cristóbal Real, número 22. Teléfono 5751. (19)

**COMPRO** y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Bará 39. (13)

**COMPRANSE** note. Pelargon vacíos. Herretería 23. Telef. 3466. (10)

**LIBROS** compra antiguos modernos grandes y pequeños cartón. Librería de Lince Oficio 149. (13)

**TOCADO**  
SEÑALAS y decoración de alquiler. M. T. O. BARRA PASEO MARITIMO. Tel. 5321. (10)

**SELECCIONES** cambio pie especial. Guzza 05. Bazar de la Motocicleta; Patronato (Berefo, 85. (13)

**VENDO** velomotor de 49 HP, 4.000 ptas. Facilidades de pago. Calle Cuarterana, 4. (14)

**AUTOMOVILES**  
BISCUIER con demarre, vendo informes, por las tardes, Esquella Teatro Lirico. (11)

**VENDO** camion Ford Thames motor Perkins 85 HP, seis toneladas, nuevo estrenar transferible. Margarita Calmar, 2, 5.º, 3.º. (18)

**VENDO** carrocería 16/18 plazas, sin asientos, cristales ni tapiz. Tres discos camión 18x20 y dos discos 7,50x20, equipados todos con neumáticos nylon Royal, perfecto estado, 3/4 pastilla baja presión. Escribir Apartado Correos número 6. Söller. (40)

**SE ALQUILA** pequeño chalet amueblado, cómodo, en Son Armadams. Informes: Telef. 4477. Mañanas. (13)

**URGE** traspaso perfumera con habitación. Precio y alquiler razonables. Informes Administración BALEARES. (12)

**SE TRASPASA** local nuevo céntrico. Teléfono 6185. (10)

**LOCAL** pequeño traspaso con pocos muebles y carrito, caso interesante. Hermanos Barbará, 8 11 a 7. (16)

**POR AUSENTARME**, traspaso tienda artículos de limpieza con cupo de petróleo. Buena clientela. Razón Blanquerna 48. (16)

**BOLSA DE TRABAJO**  
LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943) Las inscripciones son castigadas con multas hasta 1000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**VENDEDORES** a sueldo y comisión, con carnet de 1.º y experiencia comercial edad 25 a 35 años, se precisan en VINICOLA LALMY S. L. calle Capitán Cristóbal Real, 42, u Oficina de Colocación Obrera, Palma. (15)

**FABRICA** de Calzado, necesita cortador suela, desvirador y hacer tacones domicilio Razón: Fábrica, 2. (14)

**CARPINERO**. Se necesita. Calle Luis Martí, 31. (10)

**APRENDIZ** escaparatista calzado, hace falta. Pascón, Fátima, 56. (10)

**NO MENOS** de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios. (10)

**SE NECESITAN** remalladoras tejedoras de calcetines y aprendizas de 14 a 18 años, en fábrica de géneros de punto. Dirigirse a Hijos de Jaime Torrellas, S. A. C./ General Riera, n.º 107 (Camp Redó) u Oficina de Colocación Obrera. (38)

**EXTRANJEROS** necesitan vivienda, buenos informes. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (11)

**MUER** formal, cuidado niños, tardes, se necesita. 300 pesetas, merienda y cena. Infrtil sin informes, vía Roma, 3, 3.º, 2.º puerta. (21)

**PASAPORTES** Europa, América (Venezuela, Brasil). Nuevos precios económicos. GEFORIA RIVERO, Plaza Merced 18. Higuera Carric. (16)

**BIANQUADOR** con cepillo informes. Plaza San Antonio 46 (Hospital). Teléfono 7403. (11)

**PASAPORTES** Colombia en Gestoría Pizá (Venezuela, 6 entresuelo) Frente a Balear Palma. (12)

**A DOMICILIO** masajista corporal y facial. Limpieza cutis. Teléfono 45-42. (18)

**PASAPORTES** América, Cuñader asuntó relacianado con su viaje, informan gratuitamente hijos de M. Condemiñas Jaime II, 94 Pe. ma. (18)

**ALQUILARIA** embaecación 30 a 40 palmos, preferente motor Diesel, meses Junio-Septiembre. Informes esta Administración. (15)

**MANANTIAL DE VITAMINAS, CHOCOLATE DOBOR • NUTRICION TONIFICADISIMA, CHOCOLATE DOBOR**

# Armamento atómico para la OTAN

## Será un factor decisivo para la defensa de Europa

Paris 13.—Después de la reunión de esta tarde de la OTAN el Ministro de Defensa de Alemania, encomió la idea de equipar a las fuerzas del mencionado organismo con armamento atómico y subrayó que "el hecho de que las fuerzas de la OTAN sean equipadas con armas nucleares, constituye "un factor decisivo" para la defensa de Europa".

Sugirió que por lo menos una división de la OTAN sea equipada con cañones y cohetes atómicos.

Un portavoz de la OTAN dijo, mientras tanto, que el Ministro italiano de Defensa, ha solicitado la modernización de las fuerzas y armamento de la OTAN.

Por su parte, el Canciller del Exhequer, Mac Millan, ha pedido el establecimiento de un fondo o que sean adoptadas medidas multilaterales, en virtud de las cuales Gran Bretaña pueda evitar el gasto de la mayor parte de sus divisiones para el mantenimiento de sus tropas en el continente europeo. Recordó Mac Millan que la situación financiera y

económica del momento actual, con respecto a la OTAN no es la misma que durante la ocupación aliada de Alemania, ya que los gastos que para mantenimiento pagaba antes Alemania, los pagan ahora los países que mantienen allí sus tropas.

Un portavoz de la OTAN dijo por último que los Ministros reunidos tienen el propósito de terminar la sesión del organismo internacional, mañana por la noche, aunque—indicó—las deliberaciones podrían prolongarse hasta el sábado.—Efe.

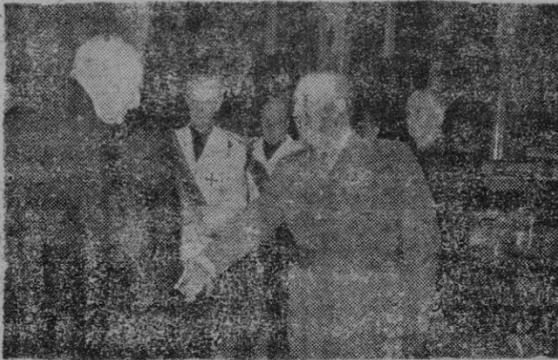
# En dos o tres meses puede limpiarse el Canal

## 23 obstáculos impiden la navegación

Washington, 13.—Se dice que el General Wheeler, especialista de la ONU en materia relacionada con la vuelta al funcionamiento del Canal de Suez, ha informado que la vía marítima puede quedar limpia de obstáculos de aquí a dos o tres meses si se utiliza equipo británico y francés, pero que en caso contrario se requerirían para ello más de doce meses.

Londres y París esperan que, por lo menos, el Presidente Nasser acceda a que comience inmediata-

### AUDIENCIAS DEL CAUDILLO



Un momento de la audiencia concedida por S. E. el Jefe de Estado a la Comisión del Consejo Económico Sindical de Vizcaya presidida por el ministro Secretario General del Movimiento y el Secretario Nacional de Sindicatos

# SE PROLONGA LA HUELGA EN HUNGRIA

## Más de 300 soldados rusos murieron en los combates

Viena 13.—La huelga general húngara—que proclamada por

48 horas—debía haber terminado a mediodía de ayer—continúa hoy, en respuesta a la detención de los dirigentes obreros Racz y Soru, según las primeras noticias telefónicas que desde el domingo por la mañana se han tenido de Budapest.

Las llamadas de los correspondientes extranjeros en la capital húngara empezaron a recibirse aquí después del mediodía.

Indican las conferencias que en varias fábricas de Budapest se había iniciado el retorno al trabajo, pero los obreros las abandonaron de nuevo, en vista de las circunstancias de la detención de Racz y Bari.

Lo mismo que para secuestrar a Imre Nagy, los rusos o sus cómplices del Gobierno Kadar han acudido al engaño para apoderarse de los dirigentes obreros, Racz y Bari están bien ocultos en una fábrica en huelga, y el Gobierno los invitó a trasladarse al edificio del Parlamento para negociar. Inmediatamente fueron detenidos.

La situación en provincias no se ve con claridad en Budapest. Se dice que se reintegraron al trabajo algunos obreros, y no se sabe el número de bajas registradas en los sangrientos choques habidos el miércoles entre la policía y los huelguistas en Eriaú, Miskólo y Kaposvár.—Efe.

### 300 MUERTOS RUSOS

Viena 13.—Informaciones llegadas a la capital austriaca dan cuenta de que "por lo menos 300" soldados rusos han resultado muertos durante la casi ininterrumpida lucha en la zona fronteriza de Peca, en el sur de Hungría.—Efe.

# Los premios literarios «AEDOS»

## El de novela a Ramón Folo y Manuel de Pedrolo el de narración

Barcelona 13.—En un céntrico hotel se ha celebrado esta noche la tradicional cena de los premios literarios «Aedos», durante la cual han sido adjudicados los de biografía, novela, narraciones, ensayos y novela humorística, más uno de composición musical, dotados con un total de 125.000 pesetas.

El premio de biografía castellana se adjudicó a Carmen Bravo Villasante, por su obra "Vida de Bettina Brentano".

El de biografía catalana, dotado igual que el anterior, con 25.000 pesetas, fue declarado desierto.

El premio de novela «Joanot Martorell», lo obtuvo Ramón Folo, por su obra «La Maroña».

El premio de narración «Victor Catalá», correspondió a Manuel de Pedrolo, por su obra «Creditos humanos».

El premio «José Yxart», de ensayos, lo obtuvo Juan Fuster, por su trabajo «Figura del tiempo».

El premio «Santiago Rusiñol», de novela humorística insituado, por única vez con motivo del

veinticinco aniversario de la muerte del gran artista, ha sido discernido en favor de Jaime Morena, por su obra «PDT... sinteticemos».

El premio de composición musical, dotado con diez mil pesetas, fue concedido a la «Suite Plateresca», lema «Platero y yo», siendo el autor Angel Sarda.—Cifra.

# Millón y medio a Llubí

## HA SIDO ACORDADO POR EL CREDITO AGRICOLA

Madrid, 13.—La comisión ejecutiva del Servicio Nacional de Crédito Agrícola, en su última reunión ha acordado la concesión de un préstamo de 1.500.000 pesetas a Llubí (Mallorca).—Cifra.

# Liberaación de prisioneros japoneses

Estocolmo, 13.—Comunican de Moscú que el Gobierno soviético ha anunciado que todos los prisioneros japoneses que se hallan en campos de concentración soviéticos, serán puestos en libertad y repatriados. Un decreto del Presidium del Soviet Supremo, establece que los prisioneros japoneses serán puestos en libertad de acuerdo con lo estipulado con el Japón, y además, por razones humanitarias.—Efe.

# Mensaje de S.S. a la Juventud de Acción Católica

Ciudad del Vaticano, 13.—Su Santidad el Papa, Pío XII, ha enviado un mensaje a los asistentes a la tercera asamblea de la Federación Internacional de la Juventud de Acción Católica, que se celebra en Roma estos días.

# Disolución de los ayuntamientos argelinos

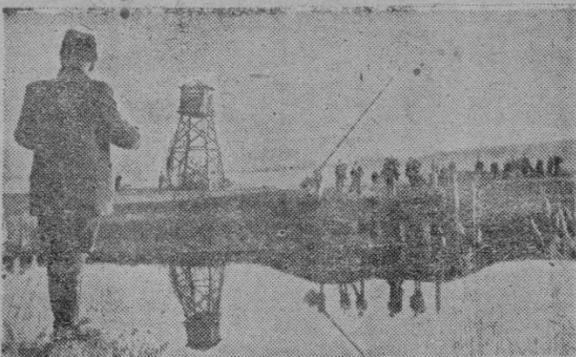
Paris, 13.—Ha sido publicado el decreto de disolución de todos los ayuntamientos argelinos y sustitución de los mismos por "delegaciones especiales", con igual número de representantes argelinos y franceses, que regirán los municipios hasta la celebración de nuevas elecciones.—Efe.

# Aterrizaje forzoso en Pamplona

## De una avioneta francesa

Pamplona, 13.—Esta tarde ha aterrizado en las afueras de esta ciudad, en la llanura que se extiende desde la capital al hospital provincial, una avioneta de matrícula francesa en la que viajaba un matrimonio de dicha nacionalidad, que procedía de Rabat y se dirigía a París después de haber

### EL PUENTE DE LA LIBERTAD



Para los desgraciados húngaros que cada día más numerosos quieren refugiarse en Austria, el paso por la frontera es cada día más difícil. Después de la destrucción por los rusos de numerosos puentes, han sido creados por los patriotas húngaros pequeños pasos para cruzar el "telón de acero". Pero los rusos están dispuestos a cortar incluso estas salidas.

### Reservista:

«Ha pasado la revista anual de este año? Apresurate a hacerla ya que el plazo termina el 31 de Diciembre. No esperes los últimos días molestandote en forma colera y perdiendo un tiempo precioso»

El aterrizaje fue forzoso a causa de la neblia y se ha realizado con absoluta normalidad.

Las autoridades se personaron en dicho lugar para prestar los auxilios precisos a los ocupantes, que esta noche permanecerán en Pamplona.—Cifra.

# España, perjudicada por el cierre del Canal

Madrid.—El día 6 de Diciembre entro en Escobreras, Cartagena, el buque-tanque "Puentes de García Rodríguez", con un cargamento de 18.276 toneladas de petróleo crudo.

La noticia así escueta no nos dice nada—constantemente entran petroleros en la darsena de Escobreras con crudos para la refinería del mismo nombre—si no fuera porque el "Puentes de García Rodríguez", acaba de llegar procedente del Golfo Pérsico siguiendo la derrota del Cabo de Buena Esperanza.

El día 30 de Octubre, fecha en que los Gobiernos de Inglaterra y Francia dirigieron el ultimátum a Egipto, el "Puente de García Rodríguez" se encontraba navegando por el Mar Rojo en demanda de Suez, y a un día de navegación de la entrada del Canal.

Nuestras autoridades de Marina ordenaron inmediatamente al buque mantenerse a 50 kilómetros de la zona de Suez y el día

uno de Noviembre, cumpliendo órdenes, invirtió el rumbo y se dirigió al sur para, después de torear en Aden, rodear el continente africano en una navegación de 13.700 millas, con una duración, desde su salida de Rab Tanuna el 24 de octubre

En un viaje normal por el Canal de Suez este buque hubiera tardado 16 días.

Después de descargar en Escobreras, el "Puente de García Rodríguez" salió el día 6 de Noviembre a Sidón (Líbano) el nuevo terminal de oleoducto que funciona en el Mediterráneo Oriental, después de la voladura de los oleoductos de la Irak Petroleum Co.

El mismo viaje por el Cabo de Buena Esperanza ha sido realizado por los buques "Kate K. L." y "Loyola", de 16.500 y 14.100 toneladas, respectivamente, fletados por la refinería de petroleos de Escobreras.

Es fácil suponer los cuantiosos de la zona de Suez y el día (Continúa en quinta pág.)

ENJUICIE USTED La actualidad Respuestas Recogidas por QUINTO CALDENTAY

# Irlanda del Norte se levanta contra Inglaterra



Los nacionalistas de Irlanda del Norte quieren independizarse de Inglaterra. ¿Qué posibilidades encierra el movimiento irlandés? ¿Cómo juzga usted los últimos sucesos acaecidos en aquel país?

Contesta don Antonio Aguiló Tarongí abogado.

Contesta a una pregunta hecha en futuro, aunque exactamente se cña al juicio de la noticia, es profetizar, y profetizar es nada menos que adelantarse al tiempo... No obstante, le diré: D. Antonio Aguiló por su propia acción, aunque sea sumamente romántica por patriótica, no creo que Irlanda del Norte pueda independizarse políticamente de Inglaterra... Ayer alguien propuso la creación de un parlamento europeo. Los ingleses, los alemanes, los franceses, etc., se llamarían entonces ingleses europeos, irlandeses europeos... ¿Podría ser esta la contestación a su pregunta?

Usted que lo vio por Jesús Cor

# «La Saeta Rubia» según Martín Mora Moragues



Hace algún tiempo era Kubala el protagonista de una película. Ahora se ha echado mano de Di Stefano para dar realce a otro guión.

Como entre «fenómenos» anda el juego, hemos elegido a otro entre ellos, al no menos admirado deportista, Martín Mora Moragues, para que como «juez único del encuentro», licite su fallo sobre este film.

No se ha llevado en esta ocasión la figura de Di Stefano al cine para relatarlos su vida y milagros, como se hizo con Kubala, pero también es a su alrededor, que se hace girar al film. El tema es un tanto inocentón, y se le ha buscado un sentido de humanidad que resulta bastante pobre. Esperaba ver más fútbol, más fútbol de la «Saeta rubia», pero apenas si se nos ha dado. Escenas de diversos encuentros oficiales y varios planos de sus malabarismos, magníficamente captados, con los que el público aficionado al fútbol disfruta de o lindo. Marca unos goles que entusiasman y se hace difícil reprimir el aplauso. Su actuación ante la cámara no es tan afortunada como sobre el césped. A Di Stefano, como actor, lo catalogo en un jugador escolar, y ya sabes, a estos únicamente se les puede pedir voluntad no calidad.

¿Estará en esta ocasión el público de acuerdo con el «Arbitro»?

Ventana para el TURISTA Respuestas Recogidas por ROSARIO CORVALLS



Mrs. Hauchy Wich, de Inglaterra, es pintora por afición y está en Cala Ratjada. Buena observadora y detallista, me cuenta. El motivo de mi viaje fue pintar durante mis vacaciones. Lo que más me ha entusiasmado ha sido el paisaje mallorquín, el verdor de sus campos y las construcciones «rusticas» de los pueblitos.

¿Y lo que menos? Mis pinceles no han querido captar los enigmáticos grifos del agua fría que, en según que ocasiones, no funcionan del todo bien. La isla me ha encantado y de veras que me gustaría vivir en ella. Tres semanas es muy poco tiempo para admirar tanta belleza unida.

## Antonio Gelabert, ha muerto

### Una imponente manifestación de duelo en Santa María. - Todo el deporte representado

Creíamos firmemente que la potencialidad demostrada por el infortunado Antonio Gelabert en la noche anterior, sería capaz de vencer la crisis terrible por que atravesaba. Era delicadísimo su estado, nadie se atrevía a pronosticar su curación no obstante el deseo de todos los allí presentes, superaba a las malas predicciones que señalaba la ciencia, y en esta esperanza transcurrieron horas interminables.

Cuando a las dos de la madrugada nos personamos en la Clínica de Mare Nostrum las noticias eran desalentadoras de veras. El fatal desenlace podía producirse de un momento a otro. Se nos permitió la entrada en la habitación donde se debatía entre la vida y la muerte el infortunado corredor. El gemido era constante, aquellas fuerzas que le habíamos notado la madrugada anterior habían desaparecido, la luz se esfumó de sus ojos, la vida se le iba rápidamente.

De toda España se iban solicitando detalles del curso del enfermo y nuestro Juanet fué autorizado para obtener una fotografía, última de su vida, ya que a las pocas horas había de entregar su alma a Dios. Gelabert iba perdiendo—como decimos—rápidamente sus fuerzas. Las extremidades se le helaron, desapareció el pulso y solo quedó por unas horas de aquella vida preciosa de gran deportista que se nos iba, un quejido, que por muchos años que pasen perdurarán en nuestros oídos.

A las 5:30 aproximadamente se le administraban los últimos sacramentos por el Vicario de la Parroquia Iglesia de San Jaime, que había sido gran amigo de Gelabert cuando prestó sus servicios en la Iglesia Parroquial de Santa María. Presenciamos escenas desgarradoras. Lloraban los hombres y las mujeres se desesperaban.

A las 7:30 abandonamos la clínica de Mare Nostrum. Se habían perdido todas las esperanzas de salvarle y se hacían los preparativos para su traslado a Santa María, su villa natal. A las 9 de la mañana dejaba de existir Antonio Gelabert, produciendo su muerte honda, consternación en todas partes.

La capilla ardiente se instaló en casa de sus tíos, a la entrada de la población y el desfile durante el día, y hasta que fué trasladado a su última morada a las 10 de la noche, fué constante. Miles y miles de personas de todos los puntos de la isla, desfilaron ante el féretro del infortunado Gelabert, reproduciéndose escenas de profundo dolor cuando, frente al cadáver de Antonio, pasaron los que fueron sus compañeros de equipo y los que siendo sus adversarios deportivos fueron nobles rivales.

Podríamos hablar aquí de todos los corredores que fueron y que son, desde Andrés Canals a Miguel Llopart, desde Guillermo Timoner al más insignificante de los aficionados, desde Jaime Alomar hasta el que ocupa el último lugar en el amateurismo.

Representaciones de todos los deportes de la isla, directivas en pleno de clubs con sus deportistas también, y montañas de coronas de flores y ramos, llegadas de todos los confines de la isla.

Sería interminable la lista de las representaciones oficiales que acudieron al entierro, para ser breves diremos que no faltó nadie y que la máxima representación del deporte Nacional, la del camarada Elola, lo mismo que la del Presidente de la Federación Nacional de Ciclismo don Alejandro del Caz, la llevó el Presidente de la Regional don Guillermo Vanrell. También estuvo representado el Jefe Nacional de Educación y Descanso, el Ayuntamiento de Santa María y otras numerosas representaciones.

La conducción constituyó otro acto impresionante. Abrieron marcha las banderolas de la iglesia parroquial, gran cantidad de caballeros portadores de achas encendidas, luego las coronas, el coro parroquial, féretro llevado a hombros de los ciclistas, presidencia y representaciones, y muchos miles de amigos y admiradores del desgraciado corredor.

Descansa en paz el extraordinario Antonio Gelabert, el bravo corredor satamariense y que sus actuaciones en el campo nacional e internacional del deporte, sirvan de ejemplo a la nueva generación ciclista, en cuyo renacer puso Gelabert una parte muy importante, para acabar entregando su propia vida por esa enorme afición que anidó siempre en su pecho que le llevaba hasta las pruebas más insignificantes, menos trascendentes, como lo demuestra su presencia en esta, que le ha costado la vida.

#### DATOS BIOGRÁFICOS

Antonio Gelabert nació el día 5 de septiembre de 1921. Contaba, pues, en la actualidad, 35 años. Empezó a correr, como principiante, el año 1940. Su primer trofeo—una medalla conmemorativa—lo consiguió en la pista de Luchmayor, en un intervalo de una carrera Palma-Luchmayor-Palma. Poco tiempo después alcanzaba el título de campeón local, en una prueba organizada en su villa de Santa María.

Ya en plan profesional, brilló ya con luz propia el año 1946, en la Vuelta Ciclista a Mallorca, en la que quedaron de manifiesto sus grandes posibilidades como corredor. Fue una auténtica revelación y durante dos días mantuvo el segundo puesto de la clasificación general, que cambió por el tercero, al romperse el

cambio, en plena marcha, el último día de la prueba.

Los años siguientes marcaron un rumbo ascendente a la carrera de Gelabert. En 1947 pasó a formar parte del equipo "Dalton-Auto", de Barcelona. Al año siguiente perteneció al equipo ael Veloz Sport y en ambas temporadas cosechó destacados éxitos.

En 1950 ganó la Vuelta Ciclista a Cataluña y, poco después, el Campeonato de España. La temporada siguiente participó en la Vuelta Normandía y estaba seleccionado para la Vuelta a Francia, en la que, no obstante, no pudo participar, por haber sufrido una congestión pulmonar.

El año 1952 ganó el "Trofeo Peña Capó" entrenado por Dols, en la conocida prueba tras moto por carretera. En la misma temporada, resultó vencedor en el Circuito de Pamplona y en la Vuelta a los Puertos, y alcanzó el título de Campeón de España de Montaña. Esta temporada fue la más brillante del magnífico historial de Gelabert. Después de estos éxitos, participó en la Vuelta Ciclista a Francia, quedando

clasificado en 10.º lugar de la general y en 2.º del Gran Premio de la Montaña. De regreso a España, se inscribió en la Vuelta a Cataluña, en la que se clasificó el quinto y ganó después las vueltas a Mallorca y Castilla.

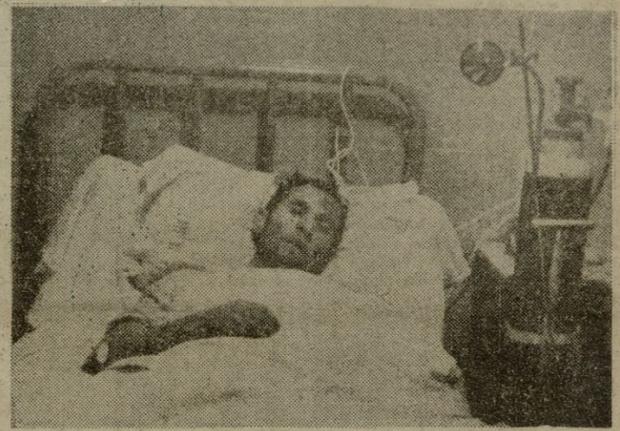
El año siguiente volvió a participar en las vueltas a Francia, Mallorca y Cataluña y ganó la de Asturias, juntamente con el Premio de la Montaña en esta última prueba.

Este año, Gelabert corrió con el equipo "Gamma", de Eibar. Ganó la Vuelta a los Pirineos y se clasificó en cuarta posición en la ronda catalana.

Gelabert deja esposa y una hija, de 33 meses de edad. Todavía vive su madre, septuagenaria.

#### FUNERALES EN MADRID

La Federación Española de Ciclismo aplicará en sufragio del alma de Antonio Gelabert, un funeral que se celebrará el próximo sábado, a las doce horas, en la Iglesia Parroquial de Santa Teresa y Santa Isabel de Madrid.



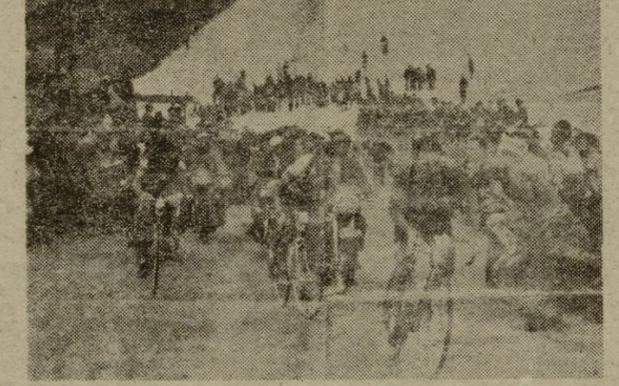
"Juanet", que fotografió siempre el primero en las llegadas al gran corredor Antonio Gelabert, conservará como recuerdo del gran as mundial del ciclismo, este detalle gráfico, conseguido pocas horas antes de morir.

### Palmarés deportivo

- 1946.— Segundo en el Campeonato de España de Independientes; tercero en la Vuelta a Mallorca y varias veces el primero en carreras de pista.
- 1947.— Primero en el Campeonato de Cataluña de Montaña, Campeonato de Tarrasa y Subida a Santo Domingo.
- 1948.— Primero en el Premio Bibba, tercero en la Vuelta a Mallorca y cuarto en el Campeonato de España de Montaña.
- 1949.— Primero en la Vuelta Alicante, Trofeo Jaumandreu y Gran Premio Tamarit; Segundo en la Vuelta a Los Puertos y Gran Premio de Andalueta, Cuarto en el Campeonato de España de ciclismo en carretera.
- 1950.— Primero en el Campeonato de España de fondo en carretera, en la Vuelta a Cataluña y principales carreras en pista celebradas en el año, el cual constituyó uno de los más brillantes de su carrera deportiva, la que culminó con su posterior participación en la Vuelta Ciclista a Francia.
- 1951.— Segundo en la Vuelta a los Puertos y en diferentes carreras en pista.
- 1952.— Primero en el Circuito de Pamplona, en el premio Peña Capó, en la Vuelta a los Puertos, Campeonato de España de Montaña y Vuelta a Castilla, y segundo en el Gran Premio de la Montaña de la Vuelta Ciclista a Francia.
- 1953.— Primero en la Vuelta a Asturias, Segundos puestos en carreras de pistas y cuarto en la Vuelta a Cataluña.
- 1954.— Segundo en el Trofeo

- Mallorca y cuarto en la Vuelta a Valencia.
- 1955.— Primero en el Campeonato de España de Fondo en Carretera, cuarto en el Gran Premio de Montaña de la Vuelta a Francia.
- 1956.— Primero en el Trofeo Urquell y en la Vuelta a los Pirineos y segundo en la Subida a Arrate.

Participó con éxito en todas las ediciones de la Vuelta Ciclista a España.



En la Vuelta Ciclista a Francia consiguió Gelabert una destacadísima actuación. Aquí le vemos en una de aquellas terribles escaladas, plebiscito de entusiasmo y de forma subiendo tranquilamente mientras otras figuras de relieve mundial como Louison Bobet y Ferdi Kubler no pueden aguantar la potencia de su pedaleo. Aquel año Gelabert consiguió el 10.º puesto de la clasificación general y el 2.º en la montaña.

### EL MADRID VENCIO AL RAPID (2-0)

### ELIMINANDOLE DE LA «COPA EUROPA»

Madrid, 13.— Cien mil espectadores han asistido esta tarde al encuentro de desempate de los octavos de final de la Copa de Europa de Campeones, entre el Real Madrid y el Rapid de Viena, que finalizó con la victoria madrileña por 2-0, resultado que existía ya al final de la primera parte.

Este tercer partido Madrid-Rapid, ha sido el mejor de los tres jugados por estos dos conjuntos. Si bien el Rapid continuó manteniendo su juego lento, de pases justos y medidos, se vieron casi siempre desbordados por la rapidez de los jugadores madrileños, que llevaron casi siempre la iniciativa del encuentro. En ocasiones los austriacos se emplearon con alguna violencia. El defensa Happel fué expulsado al entrar de forma violenta a Di Stefano y Kopa uno r otro.

Al minuto justo del partido, Joseito Legraha el primer gol, al rematar un pase por bajo de Lesmes, que había realizado una combinación juntamente con Gento. El segundo tanto fué conseguido por Kopa a los 23 minutos y medi, tras una jugada personal, que remató de forma impresionante.

### Declaraciones del Presidente de la Federación Española

Madrid 13.— Con motivo del fallecimiento del infortunado Gelabert, el Presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Alejandro del Caz, ha manifestado a un redactor de Alfíl, que su muerte era una gran pérdida para nuestro deporte.

precisamente mayores éstos, cuando más fuerte es el esfuerzo a realizar; pero siempre con la ventaja de no existir rencor alguno y por tanto la seguridad del mayor olvido a los mismos.

Una prueba evidente de la enorme afición de este corredor es el haber encontrado la muerte precisamente, siguiendo una carrera de futuras glorias, como cuando parecía lo mas indicado, estar apartado totalmente del deporte en tanto durase su bien ganado descanso.

La Federación Española reunida en el día de hoy hace constar su sentimiento a la vez que da a ofrecer a su eterno descanso un funeral el próximo sábado, con el deseo igualmente de que todos los amantes de nuestro ciclismo rindan tributo a la figura perdida.—Alfíl.

### BALONMANO

### El «Palma» venció al «Chelmi»

Sabe la afición cuando un partido puede ser bueno y es por ello que ayer la concurrencia a la pista municipal fue bastante numerosa.

El Chelmi, que se mostró poco bullicioso, queriendo asegurar el tiro, imprimió cierta lentitud al encuentro y contribuyó también a que no respondiera lo que de él se esperaba.

Venció el Palma, por escaso margen, tras de sucesivos empates. Una actuación muy poco afortunada tuvo el árbitro del encuentro. Cometió errores de bulto, errores de apreciación, con los que perjudicó a ambos equipos pero muy especialmente al C. N. Palma.

### Futbol en Educación y Descanso

**PARTIDOS PARA EL DOMINGO**  
 Pañerías Reunidas-C. D. Santa Maria a las 11 horas. Campo Son Vallori (E. y D.)  
 Juventud Antoniana-C. D. Vulcania, a las 11'15 horas. Campo Antoniana.  
 I.N.P.-Pla de Na Tessa, a las 9'30 horas. Campo Son Vallori. (E. y D.)  
 C. D. Salón Recreo-Juvenil, a las 11'15 horas. Campo Son Real.  
 J. Binisalem-C. D. España, a las 15'30 horas. Campo Binisalem.  
 C. D. Consell-San Magin, a las 15'30 horas. Campo Consell.

### NOTA DEL R. C. D. MALLORCA

A partir del día de hoy y en el local social (G. Moia 3 y 5), se despacharan entradas para el encuentro REAL MADRID - REAL C. D. MALLORCA, con arreglo a los siguientes precios:  
 Preferencia 75 pesetas  
 Lateral sol con asiento, 50 "  
 General pie, 25 "  
 Medias general pie, 20 "  
 Entrada especial socio preferencia 25 "  
 Entrada especial socio General (de pie y con asiento sol), 15 "

Para dicho encuentro quedan anulados todos los pases a favor.  
 \*\*\*  
 Debido al elevado coste que corresponde a tal encuentro, la Junta Directiva cree necesario que los señores Accionistas y Obligacionistas copren, como socios que son, a fin de que en lo sucesivo se pueda presenciar el juego de otros equipos de la villa del Real Madrid, por lo que se les ruega que para la entrada al campo se atengan a las indicaciones que en días sucesivos serán anunciadas.

## Lube - Patronato, en la primera jornada del Campeonato de Mallorca

En la primera fecha del Campeonato de Mallorca de Primera Categoría, que tendrá lugar el próximo domingo, el calendario ya nos ofrece un nada despreciable Lube-Patronato, en que si bien es cierto que en las dos veces que se enfrentaron estos dos equipos existió una cierta superioridad de los primeros, no por ello puede considerarse resultado de antemano el choque del domingo. Conviene recordar que no se trata de un Trofeo cualquiera, sino que por tratarse del Campeonato, supone mucho el conseguir una victoria, y por ello, los dos equipos han de salir decididos a buscarla para así no perder posiciones a la hora de hacer el recuento final.

En este encuentro, además de existir la natural expectación, hay que añadir el que se hará entrega al Lube del Trofeo "Optica Jena", tan magníficamente conquistado, y que será un motivo más para que se congreguen en torno al terreno de juego numerosos aficionados que querrán rendir su homenaje al vencedor de aquella competición.

Correspondiente al mismo Campeonato, se enfrentarán Alianza y La Salle, debutando ambos oficialmente en la categoría superior y si bien sale favorito el conjunto visitante, no le habrá de ser muy fácil el conseguir un triunfo, que forzosamente necesita, para su futura clasificación y para poder continuar ostentando la condición de imbatido en la presente temporada.

El Hispania rendirá visita al

vencedor del encuentro Español-Hispanidad, que se disputó ayer y también será el visitante el que habrá de apuntarse el triunfo, considerando que su adversario debutará igualmente esta temporada en la máxima división regional.

Con mucho agrado veríamos que este Campeonato que el domingo se inicia, transcurriera en medio de un mayor interés por parte de todos y se viera una superación, o al menos intento de la misma, en el juego a practicar.

ya que de hacerlo de la misma forma que se ha venido jugando hasta ahora, nada bueno auguramos para el futuro del baloncesto mallorquín en general.

En el Campeonato de Juveniles, parece ya están decididos los vencedores, a excepción de este Gonzaga-Patronato, que pese a ser de la misma casa no por ello haya de pensarse no exista interés en el triunfo. El Gonzaga ya cuenta con una derrota mientras que el Patronato ha obtenido el triunfo en todos los encuentros, demostrando además superarse en cada una de sus actuaciones.

El Hispania ha de resultar vencedor del S. Español y en los restantes encuentros son los visitantes los favoritos, especialmente en el La Salle - J. Mariana en que éstos habrán de apuntarse un buen triunfo, conocidas las diferencias de juego de uno y otro. En este encuentro además, tendremos ocasión de saber el punto de vista de los de Sóller, referente a su último encuentro frente al Nazaret y que como ya indicamos y según nos contaron, no transcurrió del todo normal.

El Molinar, al visitar al Avante ha de regresar también invicto, al igual que el Nazaret, pese a que su desplazamiento sea al Audax.

Y también en infantiles se presenta una jornada de puro trámite, ya que tanto el Patronato, que recibe al Loyola, como el La Salle que rendirá visita al Molinar son indudablemente vencedores. Lo mismo podríamos decir del Español, que visita al Sallista, pero los rumores que insistentemente circulan sobre el fichaje de dos nuevos infantiles, procedentes de La Salle Josepets, que han pasado a engrosar las filas del La Salle local, hace aumentar la expectación e interés para este encuentro. En calidad de amistoso, jugarán también F. Navales y Nazaret, los dos vecinos y erandes rivales, en que son más favoritos para nosotros los visitantes.

He aquí el



**BÉNÉDICTINE**  
UN REGALO DE BUEN GUSTO

### Actualidad deportiva en Sóller

En el sector futbolístico, pese a la corrida de fechas que nos deja para el día 16 sin partido de Tercera División (pues el Sociedad nos visitará el 23 en lugar de la fecha designada en principio), ello no influirá en cuanto a falta de partidos.

Serán tres los que se disputen el domingo en el Campo d'En Mayol, y dos de ellos serán de campeonato. Por lo cual esta jornada la anuncia la directiva del Sóller como «Día de la afición». No es truco para que los aficionados paguen más, ni para que los socios deban pasar por taquilla. Al contrario, los precios serán más baratos que de costumbre, y tanto los socios del C. F. Sóller como los del Recreativo Sóller conservarán íntegramente sus prerrogativas.

Habrà un partido a las once de la mañana, correspondiente al campeonato de juveniles, entre el once local y el Santanyi, conforme ha sido dispuesto por la Federación.

La sesión intensiva de tarde dará comienzo a las dos. Principiará con un partido de campeonato de tercera regional, comienzo de la segunda vuelta, entre el Calvià y el Recreativo Sóller.

Cuando este equipo sollerense visitó al Calvià resultó vencido por 7 a 1. El visitante es por ahora el líder de la competición, y es equipo que juega bien y cuenta con unos delanteros muy efectivos.

Nuestro Recreativo, por su parte, se esforzará en defender su pabellón lo mejor posible.

El encuentro de campanillas, a cargo del C. F. Sóller, equipo cuya mejora es evidente desde que lo prepara Manolo Estabén será entre el club local y una fuerte selección palmesana de jugadores de tercera división, cuya preparación y acoplamiento estarán al cuidado del popular aficionado Joaquín Fuentes. Un partido sin preocupaciones en cuanto a los puntos, que permitirá a Estabén efectuar algunas pruebas con los elementos de que dispone.

En cuanto a baloncesto, ha sorprendido bastante en Sóller el revuelo que se ha armado con motivo del encuentro Juvenil Mariana-Nazaret, jugado en la pista del Convento el día de la Inmaculada.

Aquí no le damos a la protesta del Nazaret más importancia que la de un vulgar derecho al pataleo por la contrariedad de haber visto como se les escapaba una victoria que daban por segura. Fantasia todo. Pues es lógico que nos fijemos más de quien tiene a la vista un cronómetro que de aquel que cuenta de manera empírica, y según su criterio particular.

Cierto que en el descanso ganaba el Nazaret por 21 a 8. Pero durante el segundo tiempo el

Juvenil Mariana volvió por sus fueros y rápidamente recuperó lo perdido. El resultado final fue de 35-28, nada de diferencia mínima. Y nadie nos hará creer que a los Nazaret les obligara nadie a jugar el segundo tiempo con las piernas atadas.

JOB

TONY

## LA ESCALA de la FORTUNA

II Gran CONCURSO de LOPEZ HERMANOS, S.A. MALAGA



**160 REGALOS**  
por valor de más de 300.000 ptas.

Hasta el día 5 de Enero de 1957 por cada cope que tome de cualquiera de las tres marcas de este Concurso Kina San Clemente Coñac Cava y Malaga Virgen tendrá derecho a una escala, en la que irán combinadas las siete notas musicales. Por botella, 25 escalas.

El día 6 de Enero de 1957 se determinará mediante sorteo la escala premiada en acto publico y ante el notario de Málaga don José Manuel Avila Pla

Desde el 6 al 31 de Enero los poseedores de escalas abonadas las remitirán a López Hermanos S A Málaga, indicando al dorso su nombre y dirección, para participar en el sorteo de 6 Lambretas, 6 Navaras Westinghouse, 6 Radios Philips con tocadiscos, 6 Máquinas de coser Alfa, 12 Radios Philips, 24 Planchas eléctricas Philips y 100 Relojes Dogmo, que se electuara en acto publico el día 10 de Febrero de 1957

Escuchen cada domingo, a las ocho de la noche, a continuación de Carrusel Deportivo, la emisión «DIGANOS LA ESCALA», que retransmiten todas las Emisoras de la gran Cadena de la S. E. R.

## LA CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

### MUEBLES MORA

Dos comedores estilo italiano

### CASA SASTRE

Una máquina de coser marca «Sigma»

### BISQUERRA BOTINAS

Un aparato de radio marca «Philips»

### CASA ADRIAN VIUDES E HIJOS

Un patin a vela «Sail - Fisch»

### CASA MINACO

Una bicicleta para caballero «Minacor»

### CICLOS FERRA

Una bicicleta do señora «Gimson»

### RELOJERIA MIRO

Un reloj de mesa y

### Un reloj de pulsera de señora

### LAUREANO DE LA CRUZ

- 1 caja "FINO 3 PALMAS" de LA RIVA
- 1 caja "BRANDY HISPANO" de LA RIVA
- 1 caja "CHAMPAGNE" FERRER-ROIG.
- 1/2 caja "SAN RAPHAEL QUINQUINA"
- 1/2 caja "APERITIVO BERGER"
- 1 caja PUROS SUPERPARTAGAS

### VICTORIANO LOPEZ E HIJOS

- 1 caja "CENTENARIO TERRY"
- 1 caja 24 medias botellas "CENTENARIO TERRY"
- 1 caja "MANZANILLA MARUJA"

### GRANJA BAR «TEBAS»

1 Galantino de pavo especial.

### CHOCOLATES MERCADAL

1 Lote PRODUCTOS DE LA CASA

## Cesta de Navidad de «BALEARES»

D. .... que vive en  
 .... calle..... N.º.....  
 dice que el número del Gordo de la Lotería de Navidad será  
 cantado a las ... horas ... minutos.  
 FIRMA

RADIO PHILIPS Bisquerra Botinas  
 Distribuidor exclusivo desde 1928

DISCOS VILLANCICOS C. NAVIDAD  
 CUENTOS INFANTILES  
 Casa CASTELLA  
 C. STO. DOMINGO 34

La hora



ES LA HORA

# FESTINA

EL RELOJ QUE SIENDO DE "MARCA" CUESTA "MENOS DINERO"

# Desapareció la Viena de los valeses y húsares

**V**IENA. (Crónica de nuestra corresponsal, Victoria Armes.)—“No —me dijo un diplomático sudamericano—, la Viena que usted piensa no existe. Con esa Viena soñamos todos, pero la realidad es muy distinta. Han pasado los tiempos del vals y del azul Danubio.”

¿Qué sucedida es para un cristiano entrar en Viena?

Aun las personas poco cultas como yo, y más prendadas del presente que del pasado, sienten estremecerse sus raíces al entrar en la gran capital de Centroeuropa.

Pero todos vamos, como el diplomático sudamericano, a la busca de una Viena que no existe, o existe en esa fábrica de sueños que es Hollywood donde sucedió en este preciso momento un director dice:

—Veanos, existe un estado de nostalgia colévilica en Alemania y en Austria, esto es evidente y se prueba por el éxito de las películas históricas alemanas, tipo Sissi, quizá sea buen momento para repetir la receta de Viena, Danubio Azul, emperador con bigotes, chica rubia enamorada de húsar y mamá de chica rubia que quiere casarla con archiduque. Chica rubia baila con húsar a los acordes de un vals de Strauss y el Congreso se divierte.”

¿A dónde se fué la Viena de los valeses y de los húsares?

Me temo que también esa Viena fué enterrada con el tratado de Saint Germain en 1919. Para hablar del tratado de Saint Germain prefiero repetir las palabras de un historiador yanqui llamado Henry W. Littlefield:

“Este tratado con Austria —dice— era similar al de Versalles. La República austriaca se reconoció culpable por su participación en la guerra y obligada a ciertas compensaciones. 1, Austria y Alemania no podrán unirse jamás; 2, las fuerzas armadas serán reducidas a un número de 30 mil; 3, su Marina a tres barcos de policía en el Danubio, y 4, Austria reconoce la independencia de Hungría, Checoslovaquia, Polonia y Yugoslavia.”

“Austria —continúa Mr. Littlefield— se convirtió en un país pequeño y empobrecido, sin acceso al mar. Ninguna otra nación sufrió penalidades semejantes en los años posteriores a la primera guerra mundial.”

El historiador yanqui añade un poco más adelante que una era de hambre y miseria se extendió por Austria y los propios aliados tuvieron que socorrerla.

De todos los puntos de tratado de Saint Germain nos interesa el primero: “Austria y Alemania no podrán unirse jamás.”

Este punto como ustedes saben fué saltado a la torera por Hitler cuando anexionó Austria en 1938.

Yo he estado hoy debajo del balcón —el balcón famoso de Viena, tribuna del Führer frente a una multitud en éxtasis.

El entusiasmo al tenerse unida al carro triunfal de Alemania se explica fácilmente meditando en las

penalidades que el país sufrió desde 1918 a 1938. La derrota hizo caer también la monarquía de los Habsburgo y trajo una república democrática.

Mientras los socialistas construyeron casas de obreros, como las llamadas “Carlos Marr” en Viena, fuerzas reaccionarias elevaron a Dollfuss. El asesinato del Canciller Dollfuss abrió las puertas a Hitler que volvió a su tierra natal como el dictador de la gran Alemania, después de haber salido de Viena como un estudiante pobre que planchaba sus pantalones metiéndolos debajo del cojín.

Una vez más, Austria fué de la mano de Alemania, a la derrota y Viena “liberada” por los rusos en 1945.

Vino después un período de confusión y misterio. Los “cuatro grandes” habían repartido el país en zonas de influencias. En Viena estaban todos juntos y se turnaban para mandar. Durante un mes, la ciudad imperial caía bajo la “protección” de los rusos, otro bajo la de los americanos, otro bajo la de los ingleses, otro bajo la de los franceses...

Era una situación totalmente absurda que se prestaba al equívoco y al espionaje. De este río revuelto sólo sacaron provechos los rusos (que consiguieron neutralizar Austria) y el escritor inglés Graham Green que escribió

la novela de éxito “El Tercer Hombre”.

Para salir del “impasse” en que se habían metido, unos y otros aceptaron la neutralización de Austria y el año pasado firmaron el tratado de paz.

Hoy no hay un sólo soldado americano en todo el país y Austria cumple a rajatabla su papel de país neutro entre dos mundos.

Su posición ha sido comprometida con los sucesos de Hungría. Por una parte, el pueblo austriaco se horrorizaba viendo cómo los rusos machacaban a los patriotas y por otra, el Gobierno debía mantener en una actitud de imparcialidad.

Varias veces fueron desmentidas por el Gobierno austriaco noticias de que a través de Austria habían llegado armas para los sublevados.

No obstante, los austriacos no han creído comprometer su política dando asilo a los noventa mil o cien mil refugiados que cruzan desprovistos la frontera de Hungría.

¿Qué pueden hacer esos refugiados en Austria?

Austria no es hoy bastante rica para alimentar con holgura a sus siete millones de habitantes y es difícil que pueda proporcionar acomodo y trabajo a semejante avalancha.

# CULMINACION DE LAS INSENSATECES



(Crónica de nuestro corresponsal, José Ramón Aparicio).

—Cómo han cambiado los tiempos. Apenas hace medio siglo cuando a nuestros padres les había dado por jugar a la democracia en España, el embajador de una potencia extranjera tuvo que reprochar a un diplomático español en Tánger cierta falta de discreción cometida por nuestra Patria a propósito de la política en Marruecos, con una frase que ha llegado a ser famosa: “Estas cosas se hacen, pero no se dicen”. Hoy, todos los españoles que vivimos en Marruecos, incluso los que menos nociones tengan de la diplomacia, quienes, en presencia del debate celebrado por la Asamblea Nacional francesa para aprobar la ayuda económica a Túnez y Marruecos, podríamos exclamar no menos sarcásticamente que cosas como las dichas allí se hacen, pero se callan y, desde luego, no se publican. Efectivamente, contar con pelos y señales, como los periódicos franceses que se publican aquí lo han hecho el desarrollo de la sesión en el Palais Bourbon, con la mención expresa de todas las imprudencias

palabras pronunciadas por diversos diputados en torno a una cuestión tan delicada y explícita como es el empleo que debe darse a los cuarenta y ocho millones de francos consignados como cargas comunes en Túnez y Marruecos, parece la culminación de las insensateces que la democracia francesa viene cometiendo en el Norte de África. Ni hecho a propio intento podría darse un debate más desafortunado, inoportuno y antidiplomático que éste. Pero qué vamos a hacerle. La democracia obliga no sólo a estas peligrosas libertades, sino a concesiones mucho peores aun.

Uno se imagina el sabor de boca con que esta mañana se habrán despertado los miles de marroquíes al echarse a la cara los periódicos y leer que el diputado Bonnefous —traduzcan ustedes el apellido—, antes de consentir ninguna ayuda económica a estos países, reclama una más clara noción de la interdependencia “que parece llevar a criticar violentamente a Francia”. Y se sospecha igualmente lo que Si Ahmed —el Mr. Brown de aquí— habrá pensado al enterarse que el diputado Pierre André preguntó: “¿Cómo depositar la confianza en un gobierno cuya policía ha participado en las matanzas, que prohíbe la difusión de periódicos franceses, que reivindica la Mauritania y que deja raptar a los oficiales franceses?” ¿Y cuál no

habrá sido la revolución de tripas del hombre marroquí de la calle al saber que no sólo los diputados Bonnefous y André, sino los señores Paul Reynaud, Lacue y Raingard abundaron en términos parecidos, evocando a ratos la posición hostil adoptada por Burguiba y Balafred en la ONU o complaciéndose en recordar en otros momentos que Marruecos y Túnez se han convertido en bastiones de la rebelión argelina? Pero no termina aquí la serie de despropósitos, sólo concebible si el patriotismo galo ofendido hubiese decidido echar la casa por la ventana y abandonar definitivamente sus antiguos protectores a sus propios destinos. No. Lo tremendo es que precisamente para reafirmar la necesidad de la presencia francesa en el Norte de África y en defensa del proyecto de ley habilitando créditos para este fin, los ministros de Economía y de Asuntos Marroquíes y Tunecinos hayan puesto al descubierto toda la trama del juego que se trae para conseguir que eso que unos llaman económica se convierta en un verdadero medio de dependencia, que es el objetivo que persiguen los señores Ramadier y Faure. Voten, pues, sin miedo, señores diputados, han venido a decirnos alegremente los dos ministros, después de subrayar cada cual por un lado que los nuevos créditos no abren ningún derecho a Marruecos y Túnez porque serán afectados por la prioridad de las necesidades francesas en ambos países y que, en cambio, facilitarán al gobierno de París un arma para negociar nuevas convenciones. Y, en efecto, sin miedo han votado a favor 315 diputados contra 265, no sin que antes Lecourt haya declarado que el M.R.P. vota los créditos para que Francia pueda obtener de Marruecos y Túnez que modifiquen su actitud, sin que Bonnefous se haya visto en el caso de hacer una frase —es preciso que nuestra ayuda no sea una prima a la infidelidad— y sin que Dronne haya puesto el dedo en la llaga con esta traca final: “Si Francia deja un vacío en África del Norte, este vacío atraerá a los Estados Unidos y a la Liga Árabe”. Tampoco el diputado comunista Pourtalet quiso marcharse sin decir algo y consumió su turno para anunciar, sencillamente, que su grupo votaría la ayuda. He dicho sencillamente y, sin embargo, cuán complicado mecanismo mental aparece detrás, con toda una táctica y estrategia pendiente de Si Ahmed y no de la luna como el resto de la Asamblea. Pero el juego democrático es así.

Y ahora, se preguntará el lector español: ¿Qué va a hacer Marruecos con los treinta y dos mil millones de francos que le corresponde, según la aprobada ayuda francesa? Pues vamos a verlo, que diría uno de nuestros tореadores con ganas de faena. Por descontento que las finanzas marroquíes tienen una gran necesidad de lo que supondría esta sabrosa inyección.



(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Lopez de la Torre). — En el aire barrobajero de la Puerta de Versalles, acostumbrada

## REUNION DE SABIOS EN PARIS ESTUDIAN LOS COHETES

de sus artefactos atómicos el día 6 del pasado noviembre. Y aunque la calma científica sepa rodearse de la cordialidad, la verdad es que nadie mira con buenos ojos a Poloskov, el sabio soviético que se encarga de investigar en las más altas capas de la atmósfera los trastornos que sufre el conete Bulgain. Poloskov, que es un hombre gigantesco, algo así como una especie de hermano liso de Víctor Mac Laglen, explica al conclave los problemas de la ionosfera como si realmente viviese en las nubes. Pero tan dispuesto a dar cada vez tantas precisiones sobre esas capas de aire rarificado donde alumbran las auroras boreales, que cada conferencia del sabio soviético es como un impacto en la tranquilidad ajena.

El Congreso estudia siete capítulos de los malditos cohetes. Desde la historia de sus huellas celestes hasta los problemas jurídicos que levantan los satélites artificiales dándole vueltas, cuando las den, dieciséis veces por día a nuestro viejo y bastante estupefacto planeta. Los juristas del espacio tratan de ponerse de acuerdo sobre los caminos celestes y, dicho sea de paso, con todos los respetos para tan bizantinos jurisperitos, esta especie de parcelación sideral levante sin querer una sonrisa de humildad en el oyo.

El telón del misterio se levanta sobre unas cifras que el profano preferiría ignorar. Los americanos enseñan las fotos del cohete «I.C.B.M.», con sus 30 metros de largo, sus 10.000 kilómetros de alcance y una velocidad escalofriante de 26.000 kilómetros por hora. Un señor muy amable muestra el proyectil con orgullo paternal.

—Como cada «I.C.B.M.» puede transportar una bomba de hidrogeno en su oja, tenemos que 150 de estos artefactos, bombardeando durante una hora cualquier continente razonablemente habitado, podría causar 70 millones de muertos.

Y uno hace cálculos mentales al borde del desmayo. 70 millones de criaturas humanas, más de dos veces la población española evaporadas como un vaho es: eso de la tie-

rra, apenas en 60 minutos de horror. Esta versión de la Apocalipsis con propulsión a chorro, hiela la sangre. El técnico habituado al aparato, aclara:

—Su coste? 300.000 millones de francos.

Setenta millones de muertos, 150 cohetes, 300.000 millones de francos por unidad. Hace falta tener la cabeza menos conmovida para averiguar cuánto vale el muerto atómico. El hombre de carne y hueso cuya despojo, multiplicado por 70 millones, puede proporcionarnos al cohete.

Después pasamos a los contraconetes. El «Nike» americano, que defiende 20 ciudades de los Estados Unidos, con sus 30 kilómetros de alcance, buscando el objetivo con una caperuza detectora que husmea los rayos infrarrojos nacidos del trabajo humano o el brillo metálico de las carlingas de avión. Los suizos, que son gente muy práctica, exhiben un ejemplar del «Dartikion», con 10 kilómetros menos de alcance que el «Nike», pero terrible también en su silueta, marciana de verdadero gardo de la muerte. El jefe del «stand», tan sonriente, parece el hombre empeñado en venderlo.

—El «Nike» vale siete millones de francos. Nuestro «Dartikion» es más barato.

Y uno se queda patidifuso, sin saber cual es la compra más económica.

**Descubrimiento Sensacional PARA LA BELLEZA FEMENINA**

Atención al próximo domingo en estas mismas páginas.

Santa Cruz de Tenerife, 13. — Se conocen nuevas noticias del accidente de circulación ocurrido al sur de la isla de Gomera, al caer por un barranco un camión que se dirigía, desde el pequeño puerto pesquero de La Rajita a la aldea “La Bana”, debido a una avería en el motor. Viajaban cuatro personas.

El camión, al caer por el terraplén, quedó totalmente destruido y murieron en el acto dos de los ocupantes. Los otros dos fueron trasladados a una clínica de urgencia del Valle del Gran Rey, falleciendo poco después otro. —Efe.

**UNA MUJER MUERTA**

En Ciudadela falleció una mujer

## CRONICA DE SUCESOS

### Dos muertos al caer un camión por un terraplén

llamada Catalina Andreu Tur, de 64 años, sin que haya podido precisarse exactamente las causas.

Según declaración prestada por un testigo, se pudo saber que la felicitada marchaba por la calle de José María Quadrado sobre la acera y en su mismo sentido, por la calzada, a velocidad moderada, circulaba la motocicleta matriculada 56 M 41905, conducida por Juan Benjamín Lluch, de 22 años. Al parecer la mujer decidió bajar de la acera para cruzar la calzada sin percatarse de la proximidad de la motocicleta, por lo que el conductor de ésta hizo sonar el claxon. Inmediatamente después vio el declarante, como la mujer caía al suelo mientras que la motocicleta realizaba una brusca maniobra, no pudiendo precisar si la caída fue porque la mujer, al querer rectificar su intención, tro-

pezara y cayera, o por haber sido alcanzada por el vehículo.

Fue recogida la lesionada y trasladada a su domicilio donde un facultativo la reconoció, no presentando lesiones exteriores y

si una hemorragia en un oído y probable fractura de la base del cráneo, certificando la defunción.

**DETENCION DE UN RATERO**

Agentes de la Brigada de Investigación Criminal han logrado la detención de un ratero, autor de numerosas fechorías denunciadas por distintos establecimientos de la localidad. Se trata de Carlos García Moreno, de 18 años de edad, quien con extrema habilidad y buscando la distracción de los dependientes de las tiendas se hacía con prendas, objetos y otros que se hallaban al alcance de su mano. También había hurtado varias cantidades de dinero.

No ha sido fácil la detención de este rapaz ya que apenas si tenía antecedentes delictivos. A la edad de trece años estuvo bajo la tutela del Tribunal de Protección de Menores, pues en el Mercado del

Olivar había sustraído de un puesto de venta.

**ATROPELLADO POR UN CABRIOLE**

En Ibiza y por la carretera de San José marchaba Salvador Petit conduciendo un cabriole. Al tomar la curva de la citada carretera con la de San Antonio halló en medio de ella a la anciana María Roig Mayans, de 74 años. El conductor del cabriole intentó detener el vehículo pero ante la imposibilidad de realizarlo lo desvió para eludir el atropello pero no pudo evitar de que la anciana recibiera un golpe con la barra del cabriole resultando con lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado.

**BICICLETAS Y MOBYLETTES**

Casa Gomila y Garaje Gomila. — Teléfs 1123 y 7035

**ALMACEN CALZADOS ARAGON**

Venta Mayor y Detail

**KATIUSKAS WAMBA - PIRELLI**

Series: Señora y Niños

Gilbert de Centellas, 43 - Teléf. 4372 - Palma

**Foto FLASH**

BOLSERIA, 18-1.-PALMA

**DOMINGO**

POSTULACION DE

**Auxilio Social**

## MALLORCA, CUNA DE LA ESPELEOLOGIA

Esta moderna ciencia que estudia las cavidades de la Tierra nació en España con el descubrimiento de la Cueva del Drach

En Palma funciona un excelente equipo de espeleólogos

Por GAFIM

Palma es, además de poeta, cuentista, autor teatral y autor de varios trabajos de Entomología —que viene a ser lo mismo que Insectología—, publicados en diferentes revistas especializadas y en el Boletín de la Mentada Sociedad.

—¿Qué es la Espeleología?  
—Es una ciencia relativamente moderna dedicada al estudio de las cavidades subterráneas en todos sus aspectos: geológico, biológico, hidrológico, etc. Puede decirse que la historia de la Espeleología como ciencia, en España empieza con la venida de Martel a Mallorca en 1896. Los trabajos de Martel y especialmente su descubrimiento del lago subterráneo mayor del mundo en las llamadas Cuevas del Drach, marcan el primer jalón en la historia de nuestra espeleología. Pero desgraciadamente Martel no dejó seguidores en Mallorca y sí en Cataluña, donde exploró algunas cavidades importantes.

EL EQUIPO DEL ESPELEÓLOGO

—Desde cuándo te dedicas a las cuevas en plan científico?

—Mi afición data de mis últimos años de Bachillerato, cuando con mi maestro y compañero don Francisco Español, hoy director del Museo de Ciencias Naturales de Barcelona, efectuamos distintas exploraciones de cuevas de Cataluña para estudiar su fauna entomológica.

—¿Y cómo es el equipo del espeleólogo?

—Nuestro atuendo tiene algo del que utilizan los mineros y del usado por los alpinistas. De los primeros llevamos la luz y el casco. De los escaladores, todo lo demás: cuerdas, maromas, calzado, etc.

—Muy emocionante. ¿Y qué hacéis para "descubrir" una cueva?

—Sabemos que las cuevas o las simas se dan con frecuencia en los terrenos calizos. La solubili-

NOS hallamos ante Jose Maria Palau y Camps, hombre polifacético que siente una gran curiosidad por las cosas más diversas. Entre sus muchas especialidades figura la espeleología. Pero antes de pasar más adelante digamos que Jose Maria Palau es en la actualidad tesoro de la Sociedad de Historia Natural de Baleares, que, como todos ustedes saben, es una entidad dedicada al estudio de la naturaleza en nuestras islas.

dad del carbonato de cal en el agua hace que las lluvias disuelvan la roca caliza que forma el suelo, la arrastran, una vez disuelta, y dejan una cavidad en el sitio que antes ocupaba el carbonato de cal. Claro que para ello es preciso que una fisura del suelo permita que el agua de la

tenen, quien estaba y está interesado por el estudio del Myotragus balearicus Bate, pequeño antilope fósil del Cuaternario, que se encontró primero en Menorca y que después hemos hallado abundantísimo en depósitos de las cavernas de Mallorca. El contacto con el amigo Muntaner

teriormente se han agregado los señores Nicolás Alzina y Fernando Llodrà, lo que nos permite un estudio más detallado en cada una de nuestras exploraciones.

ABUNDANTES HALLAZGOS

—¿Cómo estamos de descubrimientos?

—Desde que el hermano Jordá, Teatino, descubrió en Pollensa al Henricus Jordá Reitt, coleopterero ciego de las cavernas, el interés por el estudio de la fauna cavernícola entomológica ha ido en constante aumento. Llevamos recogido abundante material de las cavernas visitadas, casi toda pendiente de estudio, pero entre el ya estudiado hemos tenido la suerte de recoger, en la Cova d'en Boixa, de Felanitx, un pequeño coleóptero, que, una vez estudiado por el Dr. Jeannel, del Museo de París, ha resultado ser de un género en absoluto nuevo para la ciencia. El ejemplar ha sido descrito por dicho sabio con el nombre de Lephobytus palaui Jeannel. Muchas serán las sorpresas una vez que se haga un estudio a fondo y con método de las simas y cavernas mallorquinas. Nosotros hemos empezado por el estudio exhaustivo de las cavidades subterráneas del término municipal de Palma y llevamos planificadas y completamente estudiadas doce cuevas, todas excepto una en la zona Son Roca-La Vileta-Son Rapinya.

—Para la trece, espero me invitéis. También yo soy polifacético...



Entrada a la "Cova d'en Boixa", Puig de San Salvador, de Felanitx

lluvia se ponga en contacto con la roca caliza. Nuestra isla es un paraíso para el espeleólogo, ya que estando formada casi toda ella por roca caliza hace que las cavidades sean abundantisimas.

EQUIPO ENTUSIASTA

—¿Quiénes forman el grupo?

—La formación de nuestro equipo fue fortuita. En nuestra Sociedad de Historia Natural entré en contacto con Andrés Muñ-

me dió la idea de la formación de un equipo de espeleología. A mí me interesaba la biología, a él la geología; faltaba solamente encontrar los elementos que pudieran levantar los planos de las cavidades y tomar datos de su meteorología. Tuvimos la fortuna de hallar los compañeros que necesitábamos en los amigos Gabriel Vidal y Eladio Homs. Este fué el equipo básico, al que pes-

## Ochocientos años lleva Irlanda del N.

# luchando por su independencia

### España ayudó uno de sus levantamientos patrióticos en tiempos de Felipe II

Se ha producido un nuevo levantamiento armado de los irlandeses contra Inglaterra para conseguir su ansiada libertad. Esta vez son los irlandeses del Norte —todavía sometida a la soberanía de la Gran Bretaña— los que se alzan en armas defendiendo su sagrado derecho a la independencia.

Los irlandeses llevan luchando casi ochocientos años por su libertad. En 1170 —tras ya varias otras anteriores guerras de independencia contra países invasores— Enrique II de Inglaterra ocupó por las armas Irlanda del Norte. El dominio inglés se hizo más duro en el reinado de Enrique VIII, ya que Irlanda, fervientemente católica, opuso resistencia al Protestantismo, apcscir de las cárceles y despojos de bienes. España y Francia ayudaron a los irlandeses en su lucha contra la hegemonía inglesa y la imposición del protestantismo.

En 1800, por medio del llamado "Acto de la Unión", el Par-

lamento de Dublín, sobornado por Pitt acordó la fusión con el inglés y quedó la isla completamente bajo la dominación inglesa. Los irlandeses aprovecharon todas las ocasiones para evidenciar su discrepancia con los ingleses, continuando su lucha a veces ayudados por sus connacionales de los Estados Unidos.

Muchos años duraron las luchas, tanto las legales como las armadas, hasta 1916 en que se produjo una fuerte sublevación, apoyada por los alemanes, entonces en guerra con los ingleses (I Guerra Mundial 1914-18). Pero el levantamiento fue sofocado y sangrientamente reprimido por Inglaterra.

Sin embargo, todas estas luchas trajeron como consecuencia el que, al menos, se concediera a Irlanda, en 1921, en un Tratado de Paz, la condición de "Dominio británico", es decir, cierta independencia política, decisión en la que intervino la presión de 20 millones de irlandeses enton-

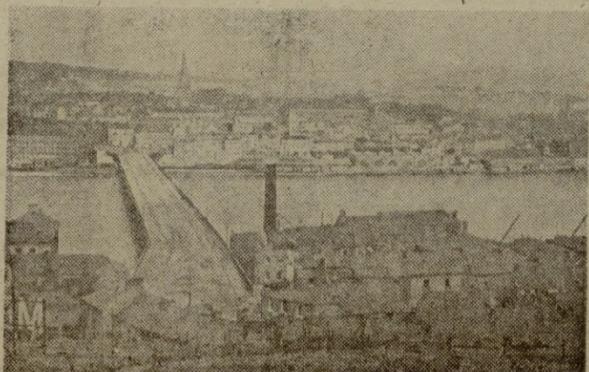
ces residentes en Norteamérica. En Enero de 1922 se celebró en París un Congreso de todos los irlandeses esparcidos por el mundo, presidido por el español Juan O'Donnell, Duque de Tetuán.

A este Congreso siguió una nue-

va sublevación, conducida por De Valera, en 1923, que fué sangrientamente sofocada, pero De Valera fué en años sucesivos, aumentando sus diputados en cinco elecciones consecutivas hasta obtener mayoría en 1933. Fué abo-

lido el Juramento de fidelidad a la Corona y en 1934, el único Dominio que no mandó representante a las fiestas de la boda del Duque de Kent fué Irlanda. Otra votación declaró que los irlandeses dejaban de ser súbditos del Rey de Inglaterra. En 1939, entró en vigor la nueva Constitución votada por el Parlamento de Irlanda del Sur que adoptó el nombre de Eire y a partir de aquí fue ya país independiente.

Pero la Irlanda del Norte quedaba aún sometida a la soberanía inglesa y aunque la del Sur expresaba los deseos de que se le incorporara al Ulster y los Condados del Norte (Antrim, Armagh, Down, Fermanagh, Londonderry y Tyrone) no lo ha conseguido. Ahora, estos Condados combaten heroicamente por su libertad, con idéntico afán al de los húngaros que quieren sacudirse el yugo de una combinación extranjera. Saldrán victoriosos como sus hermanos del Sur de Irlanda, ya libres?



Una vista de Londonderry, escenario de las luchas anti-inglesas.

## PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

LA VIDA DE JEAN HARLOW  
La vida de la famosa estrella americana Jean Harlow



KIM NOVAK

va a ser llevada al cine. El papel iba a ser adjudicado a Marilyn Monroe o a Kim Novak, pero al momento los productores se han cedido por esta última, ya que guarda cierto parecido con la vieja actriz de los tiempos heroicos del cine. LA DEVOTA JUDY GARLAND  
Judy Garland, la popular estrella americana, llegará de un momento a otro a Italia. Su propósito es hacer una visita devota a Asís y tratar de que sea recibida en audiencia privada por el Papa.